



SCT/9/9 Prov.
ORIGINAL: English
DATE: January 20,2003

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION

GENEVA

STANDINGCOMMITTEEO NTHELAWOFTRADEMA RKS, INDUSTRIALDESIGNSA NDGEOGRAPHICALINDI CATIONS

NinthSession Geneva,November11to15,2 002

DRAFTREPORT

Document prepared by the Secretariat

INTRODUCTION

- 1. The Standing Committee on the Law of Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications (herein after referred to as "the Standing Committee" or "the SCT") held its nin the session, in Geneva, from November 11 to 15,2002.
- 2. ThefollowingMemberStatesofWIPOand/ortheParisUnionfortheProtection ofIndustrialPropertywererepresentedatthemeeting:Algeria,Argentina,Australia, Austria,Belarus, Belgium, Brazil, Canada,CentralAfricanRepublic,China,Colombia, CostaRica, Croatia,Cuba,CzechRepublic,Denmark, Egypt, Ecuador,

ElSalvador ,Eritrea,Estonia,Finland,France, Germany, Ghana,Greece,Guatemala, Guinea, Hungary,India,Indonesia, Iran(Is lamicRepublicof), Ireland,Italy,Japan, Kazakhstan,Latvia,Lebanon,Lesotho,Lithuania,Malawi,Malta,Mauritius,Mexico, Morocco,Netherlands,Niger,Norway,Panama,Portugal,the RepublicofKorea , the RepublicofMoldova, Romania, Russian Federation,Rwanda,SaoTomeandPrincipe, SierraLeone,Slovakia,Slovenia,Spain, SriLanka,Sudan,Sweden,Switzerland,Syrian ArabRepublic,Thailand, TheformerYugoslavRepublicofMacedonia,Tonga,Trinidad andTobago,Turkey, Ukraine, United Kingdom,United RepublicofTanzania,United StatesofAmerica of America,Uruguay, Uzbekistan,Venezuela, Yemen,(78).The EuropeanCommunitieswerealsorepresentedintheircapacityofmemberoftheSCT.

- 3. Thefollowing intergovernmental organization stook part in the meeting in an observer capacity: African Intellectual Property Organization (OAPI), Benelux Trademark Office (BBM), International Vineand Wine Office (OIV), League of Arab States (LAS), Organization of African Unity (OAU), World Trade Organiz ation (WTO) (6).
- 4. Representativesofthefollowinginternationalnon -governmentalorganizations tookpart inthemeetinginanobservercapacity: American Intellectual Property Law Association(AIPLA), CenterforInternationalIndustrialPrope rtyStudies(CEIPI), EuropeanCommunitiesTradeMarkAssociation(ECTA),EuropeanBrandsAssociation (AIM), InternationalFederationofWinesandSpirits(FIVS), InternationalFederationof Industrial Property Attorneys (FICPI), International Association or or the Protection of IndustrialProperty(AIPPI),InternationalTrademarkAssociation (INTA), International WineLawAssociation(AIDV), Japan Patent Attorneys Association (JPAA), Japan TrademarkAssociation(JTA), International Chamber of Commerce (ICC), Committeeof NationalInstitutesofPatentAgents(CNIPA)(13)
- 5. ThelistofparticipantsiscontainedintheAnnexofthisReport.
- 6. DiscussionswerebasedonthefollowingdocumentspreparedbytheInternational BureauofWIPO: "Ag enda" (document SCT/9/1Rev.2), "Proposalsforfurther HarmonizationofFormalitiesandProceduresintheFieldofMarks" (document SCT/9/2), "FurtherDevelopmentofInternationalTrademarkLawand ConvergenceofTrademarkPractices" (document SCT/9/3), "TheDefinitionof GeographicalIndications" (documentSCT/9/4), "GeographicalIndications and the TerritorialityPrinciple" (documentSCT/9/5), "IndustrialDesigns and their Relation with WorksofAppliedArtandThree -DimensionalMarks" (documentSCT/9/6), "Internet DomainNames" (documentSCT/9/7), and WIPOGeneralAssemblydocuments: WO/GA/28/3, WO/GA/28/3 Add. and Add. 2 on Internet DomainNames, and an extract from the WIPOGeneral Assembly Report (document WO/GA/28/7) on Internet Domain Names.
- 7. The Secretaria tnoted the interventions made and recorded the montape. This reports ummarizes the discussions on the basis of all the observations made.

AgendaItem1:OpeningoftheSession

- 8. IntheabsenceofMr.Topic,Chairofth eSCT,Ms.ValentinaOrlova,Vice -Chair, actedasChairandopenedthemeeting.
- 9. Mr.ShozoUemura,DeputyDirectorGeneral,welcomedalltheparticipantson behalfoftheDirectorGeneralofWIPOandmadeashortintroductionoftheissues discussedinthepreviousmeetingsoftheSCT.
- 10. Mr.DenisCroze(WIPO)actedasSecretarytotheStandingCommittee.

AgendaItem2:AdoptionoftheAgenda

 $11. \qquad The Draft Agenda (document SCT/9/1 Rev. 2) was adopted with modifications relating to the order of discussion of the issues on Internet Domain Names.$

AgendaItem3:AdoptionoftheDraftReportoftheEighthSession

- 12. TheSecretariatinformedtheStandingCommitteethat,followingtheprocedure adoptedbytheSCT, commentsweremadebyseveraldelegationsontheElectronic ForumoftheSCT:Australiainrespectofparagraphs32,40,49,72,101,106,145,211, 221,233,257,290,305,308,347,353,355,360and385;Finland,paragraph 132; Germany,paragraph328 ;Japan,paragraphs216and252;RepublicofMoldova, paragraph366,andtheRepresentativeofECTAandINTA,paragraphs341and367.The abovementionedparagraphswereamendedconsequentlyindocumentSCT/8/7Prov2.
- 13. The Representative of CEIPI requested that in paragraph 124, the wording "registration of a mark" bereplaced by "registration" and also in paragraph 126 the wording "registration of a mark" bereplaced by "markand registration."
- 14. The SCT adopted the Draft Report of the eighths ession (document SCT/8/7 Prov. 2) as modified.

AgendaItem4:GeographicalIndications

- 15. The Secretaria tintroduced document SCT/9/4, which dealt with the practical differences between systems of protection such as appellation nso for iginand systems of protection of geographical indications under collective or certification marks. The document also included is sues discussed by the SCT at its eight has so in.
- 16. The Delegation of the European Communities, also speaking on behalf of its Member States, pointed out that in the last session the importance of the definition of geographical indications assuch had been stressed, more specifically as a mean stodistinguish various rights through which geographical indication swere protected.

MemberStateswerefreetoprotectgeographicalindicationsthroughlawsoncollective orcertificationmarks, orthrough lawsonge ographical indications. However, it seemed thattherightsgrantedundertheselawswerenottotallyequ ivalent, thus the question of the definitional lowed to appreciate the differences between these industrial property concepts. Whendealing with collective marks, document SCT/9/4, paragraph 34, indicatedthattheuseofcollectivemarkswasgovernedbyr egulationswhichdelimited thegeographical area of production or the standards. A collective markenabled producerswhoappliedforittoregisterthemarkevenifitdidnotcontainalltheelements which had to be presenting eographical indication. The Delegation recalled that, at the lastmeetingMemberStateshadagreedtousethedefinitioncontainedinArticle 22.1of the TRIPS Agreement as the minimum common denominator. Producers as piring to gain exclusiveuseofanameneededtoprovideproo fbeforeregistrationthatalltheelements werecovered, so as to establish the link between the geographical name and the product. Inaddition, there had to be some form of control of the regularity of the product, althoughthisaspectwasnotpartoft hedefinition.

- 17. InreplytotheinterventionmadebytheDelegationoftheEuropeanCommunities, the Delegation of the United States of America supported by four other delegations (the RepublicofKorea, Australia, Germanyandthe Russian Fede ration)andthe Representative of an on -governmental organization (AIPPI), said that this intervention hadbeenhelpfulinidentifyingthatArticle 22.1oftheAgreementon Trade-RelatedAspectsofIntellectualPropertyRights(theTRIPSAgreement)wasa startingplaceintermsofdefinition. The Delegation noted that the pre--registrationcheck whichexistedintheEuropeanCommunitiessytemwasnotarequirementorapartofthe Article 22.1 definition. It was important then, to look at this existing de finitionand examinehowcurrentlydifferentlegalsystemsworkedtoensurethatthoseindicationsset forthasgeographicalindications indeed met the criteria, and we reexamined as trademarksorasotherrightsasserted by third parties.
- 18. ReferringtodocumentSCT/9/4,theDelegationofAustraliacommentedthe systemofcertificationmarksinthatcountry, which included, interalia theprotectionof geographicalindications. The Australian certification marks system covered a much widercla ssofrights, buttothe extent that protection for a geographical indication was soughtinthatcountryasacertificationmark, the owner of the mark had to present both thespecifications associated with the sign, the rules concerning the use of the sign n,anda rangeofotherrequirementswhichwouldthenbecheckedbyanindependentauthority againsttwobroadcriteria:firstageneralpublicinterestcriteriaandsecondlyacriteria whichassessedwhetherornotthecertifyingagencyhadacapability assessmentsthatwerebeingclaimed. The protection which TRIPS obliged Australia to providewastwo -fold:amechanismforusebythosewhoactuallyhadaclaimona geographicalindication, but also an obligation to preventuse by others who werenotin suchaposition.
- 19. The Delegation of Germanysaid that, a saminimum standard streaty, the TRIPS Agreement did not prevent other countries or regions to allow for stronger protection in their territory. However, this protection wo uld not automatically applyouts ide of those territories, except in the case of existing multilateral or bilateral agreements. The

Delegationenquiredthosecountrieswhichhadasystemofcertificationmarks,howthe protectionprovidedinArticle23of TRIPSoperatedintheirjurisdictions,sincethat articleprovidedforahigherlevelofprotection,whileusingthesamedefinitioncontained inArticle22.1.Inthedelegation'sview,onecouldreadthedefinitioninArticle 22.1as "geographicalindica tionsareforthepurposeofthisagreementindicationswhichidentify awineoraspiritasoriginatingintheterritory...",andthenforthegenerallevelof protectionprovidedbyArticle22,thedefinitioncouldread"geographicalindicationsare forth epurposeofthisagreementindicationswhichidentifyproductsotherthanwines andspiritsasoriginating...".Thedelegationalsowonderedwhethercountriesusingthe certificationmarkssystemswouldneedtochangetheirsystemsifthebalancebetween Articles22and23changed,includingalsotheexceptionsprovidedforinArticle24of theTRIPSAgreement.

- 20. TheDelegationoftheRussianFederationnotedthatalthoughthatcountrywas notamemberoftheWTO, accessionnegotiations were und erwayforalongtimeandin thatconnection, amendments had been introduced into their legislation with regard to geographicalindications. In previous meetings of the SCT the Delegation had stated that, directprotectionforgeographicalindicationswas providedonlyforonetypeof geographicalindicationswhichwereindicationsofsource. This had been deemed to be incompliance with the definition of the TRIPS Agreement. The Delegational soin quired thosecountrieswhichcurrentlyusedthecertifica tionmarkssystemtogiveadditional detailsontheprotectionprovided,inparticular forwines and spirits. In the Russian Federation, regulations provided for a pre -registrationcheck, and since other countries hadmoreexperienceinthisfield, the De legationthoughtitwasusefultolookatthe bodieschargedwithsuchchecksandthedocumentsrequiredbythem.
- Inreplytotherequestsforinformationontheprotectionofgeographical 21. indicationsthroughthesystemofcertificationmarks ,theDelegationoftheUnitedStates of America explained that, as to the question of whether the system of certification marks providedTRIPSArticle23levelofprotectiontogoodsotherthanwinesandspirits,the Trademarks Acthadbeen amended on Dec ember8,1994,toprovideahigherlevelof protectionforcertificationmarksforwinesandspiritsthanforcertificationmarks identifyingothergoods. The Delegation noted that in the United States of America, a numberofforeignapplicantshadtaken advantageofthecertificationmarkssystemto obtainprotectionfortheirgeographicalindications. The Delegation furthernoted that, as acountryfollowingthecommonlawtradition,theUnitedStatesofAmericahad,in additiontoregistration, asyste mthatacknowledged actual use as the basis for creation of rightsingeographicalindicationsandgavecertainexamples:Cognac,Colombiancofee, Comtécheese, Jamaica Blue Mountain Coffee, Halumicheese, Parma Ham, Parmigiano Reggiano, Prosciutto di Par ma, Roquefortcheese, Stiltoncheese, and Swissforchocolate and products of chocolate. Incertain cases, the owners of the segeographical indications hadexercisedtheirrighttopreventconfusinglysimilartrademarkregistrationsandhad alsobenefitte dfromborderenforcement.
- 22. Inreactiontothesecomments,theDelegationoftheEuropeanCommunities,also speakingonbehalfofitsMemberStates,notedthatthepurposeofthisexercisewasnot tocheckcomplianceofanyparticularlegislat ionorsystemwiththeTRIPSAgreement.

TheDelegationproposedinsteadtolookatthedifferencesamongstseveralsystemsof protection, by using the definition as a starting point. It was certain that protection could be granted to a geographical indic at ion through collective marks but attention needed to be given to the definition, otherwise the consumer could be misled. A part from the debate on responsibility, it was necessary to recall that protection under collective marks implied that the product could be qualified as a geographical indication under Article 22.1. With regard to the intervention by the Delegation of the United States of America, the Delegation noted that all of the geographical indications mentioned were well-known, and also protected in the European Communities. However, when these products had arrived in the United States of America, they were not defined in the same manner, but under collective or certification marks, which was the only system of protection available. The Delegations away roble minkeeping with the definition when a geographical indication was protected as a collective mark, because the product "could" and not "should" be defined by certain characteristics.

- 23. TheDelegationofFrancenotedthatindi vidualorcollectivemarks, and geographicalindicationsweretwodifferentsubjectmatterswhilemarkswereprivate rights, geographicalindicationswerecollectiverights, and in Francethe protection of geographicalindicationswas based on a structure where recognition and registration of geographical indications was public, with a role played by the producers. In certain countries, there was a question of choice of legislation to protect geographical indications, where a sinother countries, the lacko flegal means forced owners to protect geographical indications a strademarks.
- 24. InreplytotheinterventionmadebytheDelegationofFrance,theDelegationof Australiaexplainedthat,inthatcountrytheemphasisintheprotectionofgeogra phical indicationswasnotongovernmentcontrolbutratheronaprivateorcollectiverole.

 Australiaprotectedgeographicalindicationsthroughcertificationmarksandthiswas acceptableunderArticle22oftheTRIPSAgreement.TheDelegationfurthere xplained thattheWineandBrandywineActhadbeenenactedandthatthislegislationdealtwith geographicalindicationsinrelationtowinesandspirits.Inanumberofinstances, protectionwassoughtthroughthecertificationmarkssystemwhichwastho ughttoadd valuetotheprotectionofthegeographicalindicationsforwinesandspirits.
- 25. TheDelegationoftheUnitedStatesofAmericanotedthattheTRIPSAgreement identifiedintellectualpropertyrightsasprivaterights,eitherwheret heserightswere assertedbygovernmentagencies(nationalorsectional)orbylegalornaturalpersons. TheDelegationaddedthatitwasnotnecessarytoconcludebilateral,multilateralorfree tradeagreements,togetprotectionforforeigngeographica lindicationsintheUnited StatesofAmerica.TheDelegationfeltthatthemainobjectiveofthisprotectionwasto preventthatconsumersbedeceivedaboutthesourceandthequalityofgoodsand services,towhichendcompetitionwasthebestmeans.
- 26. InresponsetoacommentmadebytheDelegationoftheEuropeanCommunities, theDelegationofAustraliaexplainedthatinthiscountrytherewasnoriskofconfusion inthepublic.Thecertificationmarkssystemprovidedforexaminationprior to registration,andatthatstageitwasnecessarytoprovetheexistenceofanobjectivelink

betweentheproductandtheplacefromwheretheoriginwasclaimed.Inaddition, anothersigncontaininganidenticalorsimilargeographicalnamecouldnot beregistered.

- 27. The Representative of AIPPI pointed out that the TRIPS Agreement did not requireanyspecialtypeofprotection. Article 23.4 only referred to negotiations for a registrationsystemofgeographicalindicationsforwinesand spirits.TRIPScalledfor protectionagainstmisleadinguseofgeographicalindications, ortheirregistrationas trademarks. Therefore, alawonunfair competition or misleading advertising could be usedtofullfiltherequirements.Registrationofgeo graphicalindicationswasdone throughvarioussystems:asystemofappellationsoforigin(i.e.inFrance), asuigeneris system(i.e.theEuropeanCommunities)andsystemsofcollectivemarksand/or certificationmarks. Withregardtoparagraph 32 of document SCT/9/4,the Representativefeltthatitwasnotappropriatetosaythatacollectivemarkinformedthe publicaboutcertainparticular features of the product, because an applicant of a collective markdidnothavetoshowthecharacteristicsof thegoodsorservicesforwhich registrationwassought. The Representative furthernoted that the system of certification markwasmoreappropriateforgeographicalindications.
- 28. The Delegation of the European Communities, also speaking on b ehalfofits MemberStates, noted that in that jurisdiction, it was possible to register collective and certificationmarks. Producers could always choose how they wanted to protect themselvesagainstunfairuse, however the bestwaytoprotect geographic alindications wasaccordingtoalawongeographicalindications. The Delegationacknowledged that the TRIPS Agreement did not force Member States to implementare gistration system for theprotectionofgeographicalindicationsbutprovidedforprotecti onincasesofundue use. A stothe protection of geographical indications through collective or certification marks, aquestion concerning applicable law could arise for the examiner, and at a later stageforcourts,incaseofundueuse.Forthisreaso n,theDelegationsuggestedthatit wasnecessarytodrawacleardistinctionbetweenthedifferenttypesofindustrial propertyprotection.
- 29. InresponsetotheinterventionmadebytheDelegationoftheEuropean Communities,theDelegationof Australianotedthat,inmanycountriesinterested personscouldconsultexistingdatabasestoconfirmwhetherornottheelementsofthe definitionwerepresentinagivendesignation.InAustraliatheregistrationof certificationmarksrelatingtogeo graphicalindicationswasgovernedbytwosetsofrules, firstlythoseruleswhichappliedtoallcertificationmarksandsecondly,ruleswhich permittedtheexaminerstodeterminethelinkbetweenthegoodanditsgeographical origin.TheDelegationadde dthatinthatcountry,therewasnoproblemwithchoiceof law,asTrademarkLaw,whichgovernedthecertificationsmarksystem,providedthe meanstoprotectgeographicalindications.Incaseofdispute,thecompetentauthority wouldapplythatsetofr ulestoexaminetheprocessanddetermineinfringementaction.
- 30. The Delegation of Canadare called that the TRIPS Agreement gave Member States flexibility as to how they wished to implement their obligations and explained that its country fulfilled its obligations through a certification marks system. The system provided for national treatment and was cost effective.

- 31. The Delegation of Panama explained that the law of that country contained precisedefinitionsforappellationsofo riginandindicationsofsource. The definition of appellationsoforiginwassimilartothatofArticle22.1oftheTRIPSAgreement,andthe linkbetweenthesignandthegeographicalplacewasestablishedinadditiontoa specified quality. In Panama, theholderofnational appellations of origin was the State, whereasindicationsofsourcecouldbeusedbyanypersonestablishedinthecountrywho undertookacommercialorindustrialactivityorprovidedservices. Inaddition, thelaw defined indication of source as the expression or the signused to indicate that a productor servicecomesfromacountryorfromagroupofcountries, aregionoraspecified place. Withregardtocollectivemarksitwasnecessarythattheapplicantbepartofan associationofproducers and that he comply with pre -establishedregulationsfortheuse ofthemark, and astocertification marks, they could only be used by individuals who weredulyauthorizedandcontrolledbytheholderofthemark,accordingtothereleva nt regulations.
- 32. TheDelegationofArgentinaraisedageneralquestionconcerningthelastphrase ofparagraph7ofdocumentSCT/9/4,whichstatedthatthecriteriadefininggeographical indicationsseemedlessrestrictivethanthecriteriade finingappellationsoforigin. This Delegationalsoconsideredthatthelastphraseofparagraph52wasprematureasitstated thatinthecaseofgeographicalindications, the production of the rawmaterials and the development of the productive renotne cessarily situated in the defined geographical area. The Delegation pointed out that in paragraph 50, Agricultural Labelswere included, although this topic had not be enpreviously discussed in the framework of the SCT and probably was not connected with intellectual property rights.
- 33. InreplytotheinterventionbytheDelegationofArgentina,theInternational BureauexplainedthatdocumentSCT/5/3,paragraph15summarizedthedifferences betweenthecriteriadefininggeographicalindication sandappellationsoforigin.In respectofthefirstlineofparagraph52,theSpanishversionmentioned"apelaciónde origen" insteadof "denominacióndeorigen," thustheSpanishtextwouldneedtobe amended.AgriculturalLabels,hadbeenincludedin viewofthecomprehensivecharacter ofthedocument.
- 34. InresponsetoaquestionbytheDelegationofSriLanka,astothetypeofcriteria usedbyMemberStatestoexaminecertificationandcollectivemarksforgeographical indications,theD elegationofAustraliaclarifiedthatinthiscountry,therewasatwo -step process,thefirststeptookplaceattheTrademarkOffice,andthesecondbeforean independentbody,theConsumerandCompetitionCommission,whereissuesofpublic interestwere raised.Therewasadetailedanalysisofthecapacityoftheapplicantto complywiththerulesconcerningthemark.Thewasalsotheassessmentofthelinkto theplaceoforigin,andofthecharacteristics.Theapplicationforcertificationmarkswas publishedforoppositionsbybothdomesticandforeignparties.Afterregistration,the markcouldbechallengedifitwasdeceptiveormisleading,orwheretherewasnolink withtheplaceoforigin.

- 35. Onthesamequestion, the Delegation of the United States of America pointed out that the system in that country also included atwo -tear approach. For parties seeking registration as a certification mark, there was first an administrative review, which took place at the Patent and Trademark O ffice, with regard to the statutory and regulatory guidelines. Then the mark was published to allow for oppositions prior to registration. However, at any point during the life of the registered mark or a tany renewal, the mark could be challenged by thi reparties if it was deceptive. The Delegation in quired other Member States, and particularly those applying suigeneris systems of protection about the legal means available in their jurisdictions for foreign interested parties to challenge registrations.
- 36. TheDelegationofFranceexplainedthattheprocedureinitscountrywasinitiated byanapplicationfromtheproducersofaregion, which was submitted to the National Institute of Appellations of Origin for initial investigation. The application was then published in the pressat local, regional and national level to allow for anythird party, including trademarkowners, to make comments which were examined by the body and which could eventually bring down the procedure for registration. At the end of the entire procedure, there was a Decree, which was published in the Official Journal of the French Republic, a widely accessible means, and even at this stage, the appellation of origin could be contested by third parties.
- 37. TheDelegationofSwitzerlandstatedthatsomecountrieshadintheirlegislations theconceptofappellationsoforigininadditiontotheconceptofgeographical indications, and the former was more restrictive because the link to the place of origin was strongers in ceall the factors of production had to come from the same region. Although the definition of Article 22.1 of the TRIPS Agreement, did not contain this requirement, it did not prevent members from granting more extensive protection, such as "qualified" geographical indications, (i.e. appellations of origin). Furthermore, this Delegation pointed out that the nationality of the opponent did not play arole in the availability of means to contest age ographical indication.
- 38. TheDelegat ionofRomanianotedthatinthelawofthatcountrythedefinitionof geographicalindicationswasinspiredfromtheTRIPSAgreement. Therewasa procedureforregistrationwiththeindustrialpropertyofficeandnormallytheapplicant wasanassociation ofproducerswhichcarriedoutactivitiesinthegeographicalarea concerned. TheofficegrantedaregistrationonlyaftertheMinistryofAgriculturehad certifiedthecharacteristicsoftheproductsandtheirorigin. Therewasanopposition periodaft erpublicationintheIndustrialPropertyBulletin,andtheregistrationcouldbe cancelledfromtheregisterinthecaseofnon -compliancewiththeregulations.
- 39. WithreferencetotheinterventionmadebytheDelegationofArgentinaearlieri n thesession,theRepresentativeofAIPPIdisagreedwiththeviewexpressedbythat Delegationconcerningparagraph 7ofdocumentSCT/9/4andstatedthatitwasclearthat thedefinitionofappellationsoforigin,assetforthintheLisbonAgreementwas much morerestrictivethanthatcontainedintheTRIPSAgreement.Inaddition,anappellation oforiginhadtobeageographicalname,whereasageographicalindicationcouldbe anothernameorindication,andunderLisbontheproducthadtohavequality and

characteristics, whileaccording to TRIPS the product had to have quality or any other characteristics. Regarding paragraph 52, whether all the raw material shad to come from the region concerned or whether some could come from other regions or countries, the Representative concurred with Argentina that this question could not be deducted from the definition and that, it could perhaps be a subject for further discussion, to gether with other questions, such as whether producers located in proximity to he geographical area could be allowed to use the geographical indication.

- 40. The Delegation of Australia underlined that the TRIPS definition implied that not all of the raw materials or the entire process needed to come from the geographical area. The Delegation in quired other Member States as to the way in which this question was interpreted in their jurisdictions, and in particular whether producers in adjoining areas were allowed to use a geographical indication or whether materials could be sourced from other places.
- 41. The Delegation of the Republic of Korea, supported by the Delegation of Mexico noted that this discussion had been a good opportunity to learn about the legal systems and practices of other countries regarding the protection of geographical indications and suggested that the International Bureau prepare a collection to be used by Member States of the SCT.
- 42. Astotherequirementthatallrawmaterialsandpartsoftheproductionprocess comefromadefin edgeographicalarea,theDelegationofSriLankanotedthatitwas usefulinthiscontexttocomparethedefinitionscontainedinTRIPSandintheLisbon Agreements. ThedefinitionintheLisbonAgreementhadtwoessentialfeatures, firstly thenamethat wasusedshouldservetodesignateaproductoriginatingtherein, and secondly, thegeographicalenvironmentwasessential. Verysimilarwordingwasusedin theTRIPSdefinition: theindicationhadtoidentifygoodsasoriginatinginaterritoryand secondly, ithadtohaveacharacteristic, qualityorotherreputationwhichwasessentially attributable tothatorigin. Inbothdefinitions, the wording referring to the essential attributes remained the same, therefore whatever the position was under the Lisbon Agreement in relation to the use of rawmaterials, products, etc., this remained essentially the same as far as the TRIPS definition was concerned.
- 43. InreactiontothecommentmadebytheDelegationofSriLanka,theDelegation ofAustr alianotedthattherewereclearlinksbetweenthetwodefinitions.Oneimportant featureoftheTRIPSdefinitionwasthatagivenquality,reputationorothercharacteristic ofthegoodwasessentiallyattibutabletoitsgeographicaloriginandwhilethe Delegation ofAustraliarecognizedthateachMemberwasfreetoapplythisprovisionasit understooditinitsownlegislation,theTRIPSrequirementwasaveryhighstandard equivalenttotheLisbonstandard.
- 44. The Delegation of Mexicowaso fthe view that, while both definitions were indeed very similar, the definition of appellations of origin was more restrictive. A geographical indication allowed for a part of the production process to take place outside of the geographical area, sincet herequirement was that the quality, reputation or other characteristic be "essentially" attributable to the place of origin, while according to the

Lisbondefinition, eventhe process had to come from the same geographical area, because the quality and reputation were linked to human and other factors particular to the area.

- 45. Astothesuggestionmade, that the Secretaria tprepare a comparative study of lawsongeographicalindications in different Member States, the Delegation of the EuropeanCommunities, also speaking on behalf of its Member States expressed the opinionthatthisstudywasperhapsnotapriority.asanvinterestedpartycouldconsult therelevantlegaltexts in the already existing collections, both at WIPO and at the WTO. The Delegation agreed with the Delegation of Argentina that it was up to each Memberto appreciate the conformity of its legislation with the minimum elegibility criteria for geographicalindications in the TRIPS Agreement. As to the observations made by severaldelegationsabouttherequirementthattheentireprocessoccurinalimited geographical area, this Delegation recalled that Article 22.1 did not explicitly provide for this, but it required that the geographic link beest ablished in a convincing m anner.The wayinwhichthiswasappliedtoconcretecasesdependedonthenatureoftheproduct. Sometimesthelinkcouldbeananimalspeciesoraplantvarietyindigenoustoa determinedgeographicalarea. Theaspectofreputationwas also important determiningageographicalindicationandcreatingareputationsometimesinvolved significanteconomic investment, which also justified the need for protection.
- 46. TheDelegationoftheUnitedStatesofAmericaexpressedtheviewthatsomeo thelanguageincludedinArticle22.1oftheTRIPSAgreementwasdifficulttointerpret, forexamplethenotionofreputation,andinthiscontexttheDelegationwondered whethertherelationshipjustnotedbytheDelegationoftheEuropeanCommunities betweenreputationandeconomicinvestmentwasappropriate.Ifthiswerethecase, productscurrentlyidentifiedbytrademarks(i.e.Coca -Cola,Budweiser),which representedreputationascomingfromaparticularMemberStateandwheretherehad beensigni ficantinvestmenttocreateandmaintainthatreputation,couldbeeligiblefor protectionasgeographicalindications.

f

- 47. TheDelegationofMoldovastressedthefactthatthereweresubstantial differencesbetweenthenotionsofgeographicalin dicationsandappellationsoforigin. Therewasananalogybetweenthetwonotionsontheelementofgeographicalorigin, howeverappellationsoforiginweremorerareandmorevaluable. Thetwoobjectsof protectionweredifferentandthisDelegationwon derediftherewasaneedtoprotect both. TheDelegationaskedwhetherotherMemberStateshadlegislationallowing protectionforgeographicalindicationsandalsoforappellationsoforigin.
- 48. ConcerningtheobservationmadebytheDelegati onoftheUnitedStatesof America,theDelegationoftheEuropeanCommunities,speakingalsoonbehalfofits MemberStates,notedthatreputationwascertainlyoneoftheelementsofthedefinition ofgeographicalindicationsinArticle22.1oftheTRIPAgreement.However,this elementwasnottobeconsideredinisolationandeveryproductseekingtoobtain protectionhadtofullysatisfythecriteriaofeligibilitycontainedinthatArticle,which wasaminimumstandard.

- 49. The Delegation of the Russian Federations aid that it was preferable to keep the concepts of trademarks and geographical indications separate. A geographical indication existed without external participation, while a trademark was a creative element, invented by a human being.
- 50. TheRepresentativeofAIPPIsupportedbytheRepresentativeanothernon governmentalorganization(CCI)pointedoutthat,thequestionraisedbytheDelegation oftheUnitedStatesofAmericaofAmericahelpedillustratethedifference between trademarks,geographicalindications,andappellationsoforigin.Atrademark,andeven awell -knowntrademark(i.e.Coca -Cola),wasnotthenameofaplaceoraterritory.The factthattheheadquartersofthetrademarkownerwerelocatedina particularcountrydid notgrantitaparticularorigin,becauseacompanycouldbeincorporatedanywhere.The requirementinageographicalindicationwasthatthenameidentifyaproductas originatingintheterritoryofaMember.Althoughinsomecas estrademarks,and speciallywell -knowntrademarkssuggestedaparticularorigin,thiswasnottheirmain functionaccordingtotrademarklaw.Insomecases,geographicalindicationscould becometrademarks,butthereversewashardlyforeseeable.
- 51. TheDelegationofAustraliaaskedMemberStatesoftheSCTtoprovidedetails onhowtheyassessedtheobjectivelinkintheirjurisdictions,particularlythosecountries whichwereLisbonMembers.Referringtothe"Coca -Cola"examplementionedear lier inthesession,theDelegationwonderedifsuchanextremecasecouldhelppushthe boundariesofthediscussiontobetterunderstandtheconceptsunderreview.
- 52. TheDelegationofEuropeanCommunities,alsospeakingonbehalfofitsMembe r States,supportedbytheDelegationoftheRepublicofKorea,affirmedthatusingextreme casescouldnotcontributetothediscussiononthedefinitionofgeographicalindications. PerhapseverydayexamplescouldbemoreillustrativeandallowMember Statestoshare theirnationalexperiences.TheDelegationsaidthat,apartfromthedefinitionitself,it wasimportanttolookataspectsofitsapplicationtoconcretecases.IntheEuropean Communities,onceanapplicationfortheregistrationofag eographicalindicationwas received,afilewasestablishedandthedistinctivecharacteroftheproposedindication wascheckedjustaswithtrademarks.
- 53. TheDelegationofYemensaidthatwhiletherewasagreementamongstMember Statesonthe definitionofgeographicalindications,thereseemedtobedifferencesasto themeansandmethodsemployedtoensureprotectionofthistypeofintellectualproperty right. Therewassomeambiguitywithrespecttogeographicalindicationsbecausethey wereseparatefromtrademarks. Somegeographicalindicationswere famous but others were less known and information existing in one office was not transferred to other offices. In Yemen, registration of geographical indications, both national and foreign was done throughtrademark law and the procedure included verification and publication as well as opportunity for opposition. Indications were not registered if they were likely to lead the consumer public to confusion. It was also possible to cancel registrations by judicial order.

- 54. The Delegation of Argentina agreed with the comment made by the Delegation of theAustraliathatthelinkbetweentheplaceoforiginandtheproductwasfundamentalto determineageographicalindication.Intheop inionoftheDelegation,thequestiontobe addressedwaswhetherornotageographicalindicationcouldbeprotectedonthebasisof reputation, without taking into consideration any other characteristics linking it to the geographicalarea. The Delegati on objected to the idea that the link could be established throughinvestmentsmadeinthepromotionofaproduct.Couldoneclaimageographical indicationsolelyonthebasisofreputationandindependentlyoftheideathatthe consumerorthepublicat largehadofthisindication?Whatwasreallythebasisof reputation? Didreputation mean knowledge by third parties? Did it meant hat consumers should know that a product had a direct link with a certain territory? The Delegationaddedthatperhaps parameters were needed to determine reputation, just as parametershadbeenestablishedtodeterminewell -knownmarks.
- 55. TheDelegationoftheEuropeanCommunities,alsospeakingonbehalfofits MemberStatesclarifiedthatinitsview,oneof thewaystoprovethelinkwasreputation, andoneimportantaspectbehindreputationwastheeconomicvalueoftheinvestment madetopromotethatreputation.Infact,reputationwasterritorial,andwasdetermined byeachmemberwithreferencetospeci ficcases.Reputationneedednotbenationalor regional,asmanygeographicalindicationswereonlyknowninonelocalityandwere neverexported.Thelegalandeconomicimplicationsofthistypeofindicationswere obviouslyverydifferenttothoseof famousindications.
- 56. TheDelegationofGuineanotedthatwithregardtothedefinitionofgeographical indications, the basic principle to be followed was territoriality and the link to be considered was the link of a product to human factors. If a trade mark was well known through investment, human factors might not be taken into consideration, thus a product protected by a trade mark would not be suitable for protection as a geographical indication. In fact, the same product, with the same qualities could be produced outside of the territory of origin. This was precisely the case with "Coca cola" a well known mark around the world, and a product which could be produced in many countries under different conditions.
- 57. TheRepresenta tiveofECTAexpressedtheopinionthatabroaddefinition of geographicalindications could be comeanimped iment to the free flow of goods around the world. This was incompatible with object and purpose of the TRIPS Agreement. According to the Representative, throughout the history of geographical indications, names which had no link with the geographical area had been registered both under the Lisbon Agreement and under bilateral agreements. The Representative also recalled that recently, in the "Parma Ham" case before the European Court of Justice, the Advocate General had pointed out that the rewastendency to protect designations as geographical indications and the reby create barriers to trade.
- 58. InreplytoaquestionbytheDelegation ofAustralia,theDelegationofFrance explainedthattherecognitionofgeographicalindicationsinthiscountrywasalengthy process,whichtookintoaccountdifferentparameterssuchas:thelinkbetweenthe productandthegeographicalorigin,thek now-howoftheproducers,etc.Inorderto

determinetheseelements, therewere technical investigations and an inquiry commission was designated. Another important parameter was reputation and all appellations of originand geographical indications were by definition well -known although at different levels. Some of them were known regionally ornationally and the concept of territoriality applied. The Delegation added that geographical indications applied to product swhich already existed and which had a reputation based on a particular method of processing. To develop that reputation, economic investment was required, with the objective of developing high -quality products.

- 59. TheDelegationofCubacommentedtheexperienceofthatcountryw iththe registrationofgeographicalindications, and in particular appellations of origin. In order to establish the link, the applicant, whether an atural or legal person had to be established in the geographical area of production, and this was an aspectof paramount importance. In Cuba, the application procedure was transparent, it included a publication and the possibility of filing observations and objections by any person. In case of non-compliance with all the legal criteria required, there was a lso a possibility to request nullification and cancellation of the registry.
- 60. Withreferencetocommentsmadeearlierinthesession, the Delegation of the European Communities, also speaking on behalf of its Member States explained that, according to their legislation when are quest for geographical indication was contested, the contesting party could initiate a cancellation procedure. Then, it was up to the courts to decide whether the designation applied forwas age ographical indication or not, and since the rewast he possibility of judicial review, it was not appropriate to say that many geographical indications were abusively registered. The Delegation added that the example of bilateral agreements was not useful for the general approach which was needed in the context of this discussion.
- 61. The Delegation of the Russian Federation affirmed that, in fact most if not all trademarks were related to a country of originand thereby implicitly referred to a geographical indication. Thus, either one had to accept that a trademark could at the same time be a geographical indication, or else drawaclear distinction between the two concepts.
- 62. InreactiontothecommentsmadebytheDelegationoftheRussianFederation, theDelegationofFranceconcurredthatthereshouldbeacleardistinctionbetween trademarksandgeographicalindications,howevermostofthetimetherewasapeaceful coexistencebetweenthetwotypesofprotection.Forexample,inthecaseofthe appellationoforigin"Champagne,"therewasontheonehandthenameoftheprotected appellationdisplayedonthelabelsofbottlesandontheother,thetrademarksofdifferent producers.Thetrademarkdistinguishedtheproducerofthechampagneandpossibly know-how.Thus,forthesameappellationoforigintherecouldbeseveraltrademarks.

his

63. The Delegation of United Kingdom observed that part of the difficulty in making progress on the discussion was perhaps the fact that some countries used the trademark system to protect geographical indications and others did not. According to the Delegation, it seemed that, when the rewas only one product of one producer trademark

protectionwasappropriatebutwhentherewereproductsproducedbymore thanone producerthegeneralconceptsofgeographicalindicationsorcertificationtrademarks weremoreappropriate. The Delegation questioned whether it was useful to pursue the line of whether approduct was produced by more than one supplier.

- 64. The Delegation of the Republic of Moldovain formed the SCT that, following the recentaccession of that country to the Lisbon Agreement, 763 requests for appellations of origin had been considered. The conformity of these requests with national legis slation had been checked. Application scould be refused if they did not comply with the definition contained in the Lisbon Agreement. The appellation needed to come from a territory of the country, it had to include the historic name of the product, it had to be used for the designation of a product with special qualities, determined by natural factors. The legislation of the Republic of Moldova provided that a foreign applicant needed to furnish proof that he intended to use the appellation in the country to a proforigin, and it was up to authorities in that country to appreciate the qualities of the product, the natural and geographical factors. The question of priority was also important.
- 65. InresponsetothecommentsmadebyDelegationoftheU nitedKingdom,the Delegation of the European Communities, also speaking on behalf of its Member States, saidthatgeographicalindicationswerecollectiverights, and this was a fundamental feature.Onlyinexceptionalcasestheregulationsprovidedthat theapplicantofa geographicalindicationcouldbeanindividualandthereweresomewell -known examples in the United Kingdom. However, individual applications did not prevent other producersinthesamegeographicalareatoapplyfortherighttouse thename.Oneof theconsequences of geographical indications was to allow a group of producers to apply foracollectiveright, which was a comprhensive concept and not a permanent "acquis,", asotherswhorespectedthecriteriacouldstaterightsinthi sconnection.
- 66. TheDelegationoftheUnitedKingdomendorsedthecommentsmadebythe Delegation of the European Communities that geographical indications were collective rights, although in some cases there could be only one user of the colle ctiveright. However, a single user could be in a weaker position than if he had simple trademark rights.TheDelegationnotedthatrecentlythetrademarkownersof"PlymouthGin"had askedwhytheyhadgeographicalindicationsprotection, astheyalsoha dtrademark protection.IntheviewoftheDelegation,atleastfromoneperspective,theownersof thistrademarkweakenedtheirrightsbyhavingageographicalindication, because other producersinthesameareacouldstartproducinggintothesamest andards, which would nothappeniftheyhadsimpletrademarkprotection. In addition, differences between collectiverightsandcertificationrightswerefundamentaltothegeneralissueof geographicalindication protection.
- 67. TheDelegation ofMexiconotedthedistinctionbetweenappellationsoforigin andgeographicalindicationsandsaidthatthefirstwasmorerestrictivethanthelatter.In Mexico,twosystemscoexisted:registeredappellationsoforiginandcollectivemarksfor geographicalindications.Inthecaseofappellationsoforigin,theobjectivelinkincluded naturalandhumancharacteristics.Itwasrequiredthatthewholeprocesstakeplacein theregion.Theprotectionofgeographicalindicationsascollectivemarksnorally

applied to a group of producers, and in that case part of the process could take place elsewhere and some of the raw materials could even be imported, because the crucial factor was the particular know - how of the producers of the region.

- 68. The Delegation of Switzerland explained that trademarks identified products as originating from a company while geographical indications identified products as originating in a defined area. Geographical indications did not give a monopoly in favor of on eproducer but gave an exclusive right of use to producer sinanarea, who met the pre-established criteria. With regard to comments made earlier by the Delegation of the United Kingdomas to the advantage of having a trademark over a geographical indication to be able to exclude others from producing the same product, the Delegation said that this would not be so if certification marks were used to protect geographical indications.
- 69. TheDelegationofSloveniarecalledthatinmanycountriesr egistrationof geographicalindicationswasdonebythecompetentministry,whereasallproceduresfor theregistrationoftrademarksweredoneatthetrademarkoffice.TheDelegation inquiredhowinsuchcases,trademarkofficescoulddeterminewhethera trademark applicationincludedageographicalindicationandhowtheydeterminedabsolutegrounds forrefusal.
- 70. The Delegation of Algerias aid that the commercial and economic impact of a geographical indication should be taken into account. The TRIPS definition did not solve all questions involved in the determination of the objective link. Territoriality was of paramount importance to define a geographical indication, and reputation could only go along with it but could not substitute for it. In Algeria, geographical indications were not protected if they were contrary to public order or if they were likely to mislead the public as to the origin of the goods, and an invalidation procedure could take place even after registration. Artisanal products which had reputation of tenexisted in countries which lacked the means to promote them, and the Delegation wondered how the necessary promotion could be achieved for the separticular geographical indications.
- 71. The Delegation of Indo nesia stated that in that country geographical indications were protected as signs indicating the place of origin of goods, including geographical and environment factors, natural and human factors or a combination of both the characteristics and the quality. Protection was granted on the basis of registration, and the application had to be made by an institution representing the producers of the area.
- 72. InreplytothequestionbytheDelegationofSlovenia,theRepresentativeof AIDVpointed outthatthisillustratedtheadministrativeandorganizationalproblems facedbyrightholdersinrelationtotheprotectionofgeographicalindications.Different officesinthesamecountrydealtwithtrademarksandwithgeographicalindicationsand thequestionarosehowtheycouldresolveissueswhichconcernedmatterswithinthe competenceofotherauthorities.TheRepresentativereferredinthiscontexttocases whereadministrativetribunals,usuallydealingonlywithtrademarkissueshadtorecei anddecideonargumentsbythirdpartiesthatthetrademarkappliedforhadelementsofa geographicalindicationoranappellationoforigin.Normally,theanswerwasthatthey

wereonlyconcernedwithelementsoftrademarklaw, and viceversa, the aut hority competent for the examination of wine labels, for example, was not concerned with elements of trademarks.

- 73. Inthisconnection, the Delegation of Australia explained that in this country, there protectionthroughspecificlegislationfor weretwoseparatemechanisms:firstlythe winesandspirits, and secondly, the certification marks ystem which was also used by manywineproducers. Indealing with an application for a certification mark which includedageographicreference,anexamin erwouldhavetolookattheruleswhichwere associated with the application and to the extent that the link between the mark and the placewasdemostrated, the markwould be allowed. In the particular case of wines and spirits, there was a slightly more elaborateprocessbywhichpriortoregistrationofthe geographicalindication, the certifying agency went through a number of consultative processestoensurethattheproposedregistrationdidnotimpingeonexistingtrademark ublicconsultationprocessalsotookplaceintheregionconcerned, rights.Inaddition,ap to allow other producers to assert their claims. In relation to labels, producers had to followanumberofguidelines.
- 74. TheDelegationoftheUnitedStatesofAmericaobserv edthatinthatcountry, notificationsunderArticle6 *ter*oftheParisConvention,inconnectionwithcertain designations,hadraisedadministrativeissues.However,certificationmarkscouldbe challengedattheTrademarkTrialandAppealBoard(TTAB). Asanexample,the DelegationexplainedthatanoppositionfiledbytheNationalInstituteofAppellationsof OrigininFranceagainstamark"Cognac"hadbeensuccesfulattheTTAB.AlsoScotch Whiskyhadbeenconsideredbythistribunalasawell -knowngeographicalindication whichcouldnotbeusedbyotherparties.
- 75. TheRepresentativeofAIPPIexplainedthatinmostcountries, theregistration of geographical indications concerned more than one office and usually the Ministry of Agriculture. The determination of absolute grounds for refusal had to be seen in relation to national law and the examiner would normally check if the sign was confusing, descriptive or misleading. With regard to prior rights, an ex officio examination could take place if a database on geographical indications was available. Otherwise, a trademark could not be refused and it would be published for opposition by third parties. In the case that the laws of a country did not provide for opposition, the trademark could be invalidated afterwards through Court procedures.
- 76. TheDelegationofPanamaexpressedtheviewthatproductshavingaspecific geographicalorigincouldbecommercializedascollectivemarks.Insomecountries, protectionofferedthrou ghgeographicalindicationscouldbegenerallyextendedto indicationsidentifyingaproducerascomingfromacountry, are gionoralocality within are gionand where the registry mayor may not be required if a given quality or characteristic of the product to which it owed its reputation was essentially attributable to its geographicalorigin. Collective marks were generally defined as signs allowing to distinguish the geographicalorigin, the material, the method of production and other common characteristics of the goods and services of different enterprises using the mark. Collective marks were often used to promote products which we recharacteristic of a

givenregion. Certification marks were granted to products which complied with defined requirements, although the applicant needed not beamember of any organization or entity.

- 77. Inreaction to the secomments, the Delegation of the European Communities, also speakingonbehalfofitsMemberStates,explainedthat,thesysteminplacei European Union was based on a legal instrument which provided that, every producer locatedinadefinedarea, whose product met the criteria of eligibility could request to be incorporated, and allowed to use the geographical indication. Therefore, thesystemwas opentoanyproducer, and this situation was parallel to the situation under a system of certificationmarks. Withregardtotheprinciple of territoriality, the Delegations aid that inparagraph15ofdocumentSCT/9/5,theInternationalBu reauhadstatedthatgeneric termswerenotconsideredtobedistinctive, and this way of introducing the subject was notnecessarilyrelevanttothelawongeographicalindications.as"generic"wasa conceptoftrademarklaw.Inthelawofgeographical indicationsitwasmoreappropriate toreferto"commonterms". As Article 24.6 of the TRIPS Agreements aid "aterm customaryincommonlanguageasthecommonname...". Itwasmoreappropriatetouse generictorefertoabsolutegroundsforrefusalintrad emarklaw.
- The Delegation of the United States of America explained that, in this country the78. principleofterritoriality, as applied to industrial property in general, and to geographical indications and trademarks in particular, referred to theideathatintellectualproperty obligations could be implemented in various ways at the national level, in a manner consistent with international obligations. The Delegation wondered whether in some systemstheconceptofterritorialitywascloserto theconceptof" terroir"(the relationship of the product to a particular place within a territory). The Delegation further noted that, in relation to generic terms and geographical indications, the concept of generictermswasnotrelevantonlytotrade marksandcitedasexamplestheterms: Parmesan, Chablis, Cheddarand Champagne, which were generic terms in the United States of America and used to describe types of products, while they were proprietory namesinotherMemberStatesandperhapsevengeo graphicalindications. Thus, in the fieldofgeographicalindications as much as in the field of Trademarks, someterms were generic, they were in the public domain and we reconsidered in common language the commonnameforthegoodsorservices.Inaddi tion, genericness could be governed by theprincipleofterritoriality.
- 79. The Delegation of the European Communities, also speaking on behalf of its Member States, noted that its understanding of the two concepts was identical as that expressed by the Delegation of the United States of America, from a legal point of view. This was also clearly explained in the document prepared by the Secretariat. An entirely different question was how that concept was applied in practice and in what manner a member decided whether a term was generic or not.
- 80. The Delegation of the Republic of Koreastated that the principle of territoriality was an established principle and abasic doctrine of industrial property laws. Geographical indications did not have to be treated differently. The country where

protectionwassoughthadtheauthoritytodeterminewhetherornotthenameappliedfor wasageographicalindicationorwhetheritwasagenericterm.

- 81. Inrelationtoapointraisedby the Delegation of the European Communities, the Delegation of the United States of America sought clarification as to the possibility, under European Communities geographical indications law, to allow any producer established in a specific geographical are and whose products met the standards, to use the geographical indication. The Delegation in quired specifically how this protection applied to foreign producers seeking for protection of geographical indications in the European Communities.
- 82. The Delegation of Australia also sought clarification from the Delegation of the European Communities as to how the concept of generic termin relation to geographical indications was understood in that jurisdiction and how this concept was different in relation to trade marks.
- 83. InreplytothecommentmadebytheDelegationofAustralia,theDelegationof theEuropeanCommunties, speaking also on behalf of its Member States clarified that, according to the principle of territoriality, seen as alegalprincipleappliedforboth trademarks and geographical indications, it was up to every member to define whether a name, atermora designation was a geographical indication in its territory or whether it hadbecomeagenericterm. Under the Europ eanCommunitiessystem,thedefinition usedwasthatofArticle24.6oftheTRIPSAgreement,becausetheirunderstandingof generictermswasintheframeworkofgeographicalindicationsandtheydidnotusethe termnon -distinctiveasequivalenttocommon useineverydayparlance.Inreplytothe commentmadebytheUnitedStatesofAmerica,theDelegationexplainedthatifa foreignproducerestablishedhimselfinageographicalareadelimitedforagiven geographicalindicationandfulfilledtherequir ements, the geographical indication would certainlybeopentothatproducer.
- 84. The Delegation of the United States of America further inquired how for eign and homony musge ographical indications were protected under the European Communities system. The Delegation of the European Communities, also speaking on behalf of its Member States replied that protection to for eign nationals was given in accordance with the obligations established under the TRIPS Agreement. In particular, the TRIPS Agreement obliged Member States to give nationals of other WTO Member States protection against undueuse of their geographical indications in the territory of the European Communities. The TRIPS Agreement did not, however, establish that registration should be a requirement for protection, but in the European Communities the courts were open to receive complaints against undueuse, under Articles 22 or 23, depending on the product. European producers would certainly receive the same type of protection in other Member States.
- 85. Inrelationtothediscussionongenericdesignations, asreflectedin paragraph 15 of document SCT/9/5, the Representative of an one-governmental organization (AIPPI) expressed the opinion that ageneric term was a termin capab leof distinguishing, which could therefore never become a trademark. However, ageneric term was also one which

was absolutely needed by consumers and traders to describe an object, and it was necessary to prevent appropriation of that term. On the issue of territoriality, the Representatives aid that, in his opinion, there was a big difference between trademarks and geographical indications. In the first case, both the Paris Convention and the TRIPS Agreement provided for the territorial nature of trade on a remarking that with the exception of well-known marks - whereas in the case of geographical indications, Articles 22 and 23 of the TRIPS Agreement provided for absolute protection for wines and spirits in every country.

- 86. The Delegation of German ynoted that, in relation to the question posed by the Delegation of the United States of America on the protection of foreign geographical indications within the territory of the European Communities, the Courts in Germany wouldnotapplythetextofthe TRIPSAgreementdirectly, however through national law, thiscountrycompliedwiththebasicobligationsimposedonallWTOMemberStatesto providelegalmeansofprotectionincaseofmisleadinguseofgeographicalindications. Thereweretwobasicways toprotectgeographicalindications:onethroughtheLawon Trademarks and Other Signs, where by protection was granted on the basis of the existenceofageographicalindication, without the need for registration and the law did not distinguish between ational and for eignge ographical indications. The second form ofprotectionwasthroughtheActagainstUnfairCompetion,andinthisfield,the question of whether an indication was national or for eignwas also irrelevant. This systemwas, of course ind ependent from the registered geographical indications at the EuropeanCommunitieslevel.
- 87. TheRepresentativeofECTAdisagreedwiththeopinionexpressed by the Representative of AIPPI ast other notion that, protection of geographical indicati ons undertheTRIPSAgreementconstitutedanexceptiontotheprincipleofterritoriality.On the contrary, every state had the right to determine whether a geographical indication existedornot.Inaddition,thetermsofArticle24.6oftheTRIPSAgree broadlydefinedandtherefore,thisdidnotmeanthatageographicalindicationcouldnot berefusedonothergrounds. The definition of Article 24.6 "aterm customary in commonlanguage"wasinhisviewbroaderthanEuropeanCommunityLaw,unde r which, therewere terms that had always been customary and others which had become customary. Genericness, neded to be examined by every country separately, according to itsownstandards. The Representative, added that there was some degree of controv ersy astowhetherornotaregisteredtermcouldbecomegeneric, and an example which illustratedthatcontroversywastheregistrationoftheindication"Feta"intheEuropean Communities. The Representative furthernoted that, under the Lisbon Agreemen registeredappellationsoforiginwerenottobecomegeneric. However, inhisopinion, at leasttentermsincludedintheLisbonlisthadbecomegenerictermsinsomecountries.
- 88. InresponsetothecommentsmadebytheRepresentativesofAI PPIandECTA, theDelegationoftheEuropeanCommunities,alsospeakingonbehalfofitsMember States,clarifiedthatintheirsystem,generictermscouldnotberegisteredasgeographical indications.Inordertodeterminegenericnesswithintheterrito ryoftheEuropean Communities,itwasnecessarytorefertotheelementsofthedefinitionofgeographical indicationsandtocriterialaiddownintheappropriatelegislation.Allofthesechecks

hadtobecarriedoutpriortotheregistrationofaname .Thishadbeenthecaseofthe indicationFeta,wheretheproducershadpresentedampleevidencebeforethe Commission,toprovethatthetermwasneithergeneric,norhadbecomegeneric. AccordingtotheEuropeanCommunityregulation,therewasapossi bilityofjudicial review,thusanypersonwhofeltaffectedbythisregistrationcouldapplyforits nullification.

- 89. TheDelegationofMexicoagreedwithpreviousdelegationsthatdeterminationof whetheratermwasgenericornothadtobed onebytheauthoritiesofeachcountry. As a result, names which were genericinon ejurisdiction, could be geographical indications in another, and cited the case of Manchegocheese, which was a protected geographical indication in the European Communite s, whereas in Mexicoit was considered a type of cheese (ageneric). The Delegation added however, that it was important to consider the time factor, in other words, once a geographical indication had been registered and protection had been granted in a generic.
- 90. TheRepresentativeofECTAraisedthepointthattheTRIPSAgreement established,underArticle16theprincipleof"firstintime,firstinright,"whichmeant thatiftherewereoth erindustrialpropertyrightssuchastrademarkspriortotherequest forprotectionofageographicalindicationandiftherequestwasconflictingwiththose rights,theMemberStatedidnothaveanobligationtograntprotection.
- 91. TheDeleg ationofSwitzerland,referringtothecommentsmadebythe RepresentativeofECTAandstatedtheTRIPSAgreementappliedtheprincipleof territorialityfortheprotectionofgeographicalindications. However, as regarded the country of origin, parameter sneeded to be established to determine the link. As to the relationship between geographical indications and trademarks within the framework of the TRIPSA greement, there was a clear difference between the two concepts, and Article 24.5 established the possibility of coexistence between them. This tempered the possibility provided under Articles 22.3 and 23.2 to register a mark in the cases considered to in the searticles, but the Delegation did not see the principle of first in time, first in right in the relationship between geographical indications and trademarks.
- 92. TheRepresentativeofECTAreactedtothecommentsmadebytheDelegationof Switzerland,bysayingthatadistinctionhadtobemadebetweenArticles 24.5and16of theTRIPSA greement.Article16clearlystatedthattheownerofaregisteredtrademark shouldhavetheexclusiverighttopreventthirdpartiesfromusinginthecourseoftrade, anidenticalorsimilarsignanditwasclearthatthetermsignalsoincludedgeograp hical indications.Inaddition,thesecondsentenceofArticle16.1oftheTRIPSAgreement clearlyestablishedtheprincipleofpriorrights.Article 24.5inconnectionwithArticle 23 grantedabsoluteprotectiontogeographicalindicationsforwinesand spiritsand Article 24.5providedforcoexistence.
- 93. Withrespecttotheexceptionsdiscussedinparagraph 13ofdocument SCT/9/5, i.e.genericcharacterofgeographicalindicationsorcontinueduseofterms,the DelegationofArgentinastated therewasafurtherveryimportantexception,accordingto

the TRIPS Agreement: continued use overtime, but without any link to a prior intellectual property right, in which case the use of expressions that had occurred over a long period of time was all owed to continue. In addition, the Delegation disagreed with the approach of paragraph 14 of the document, as the two exceptions mentioned above did not stem from relatively rare contexts prior to the entry into force of national or international regulations. Indeed, they were more common than protection by suigeneris systems. Furthermore, the fact that an ame had become generic in many countries was due to processes of immigration and colonization, as in Latin America.

- 94. Inreplytothecom mentsmadebytheDelegationofArgentina,theInternational Bureauexplainedthatperhapstherewasaproblemwiththedraftingortheunderstanding ofparagraph14.Indeed,referencewasmadetothesituationexistingtoday,asinherited fromthepast. Therewereobviouslymovementsofpopulationswhichcreatedsituations offact.Theseneededtobedealtwiththeintroductionofthe"grandfatherclause", applicabletothoseperiodswhentherenolegalnorms.
- 95. The Delegation of Australiar aised theis sue of the protection of geographical indicationsabroadandreferredtodocumentSCT/8/5, startinginparagraph23. The Delegationsaidthatthedocumentprovidedausefuloverviewofpossiblewaystoprotect geographicalindications inforeign countries, namely through bilateral agreements, protection of European Community geographical indications, protection of appellations oforiginthroughtheLisbonAgreement,andprotectionthroughcertification and collectivemarksbywayoftheMadrid AgreementandProtocol.TheDelegation explained that several foreign holders of geographical indications had sought and obtained protection through the certification marks system in Australia (Stilton, Ceylon)Tea,etc.)andbydoingsotheyhadbeenable toestablishcertaintyastohowCourtsin thatcountryunderstoodsuchprotection. The Delegation recalled that the Delegations of GermanyandtheEuropeanCommunitieshadmentionedthatprotectionagainstmissuse ofageographicalindicationinthosec ountrieswaspossiblethroughthetribunals. However, the Delegation wondered if other countries had a mechanism of positive protection for foreign geographical indications, which could provide security to theCourts.
- 96. TheRepresentativeofAI PPIobservedthatthereseemedtobeagreatdifference betweenspecificregistrationsystemsforgeographicalindicationsandregistration collective or certification marks. Normally, it was possible for foreigners to apply for collective and certific ation marks, on the basis of the Paris Convention, but an equal possibility did not exist for geographical indications registration systems, and for this reason the European Union system was limited to residents of the EU territory, except may be through bit lateral agreements. In the view of the Representative, it was more appropriate to register geographical indications as certification marks, although a large number of countries protected geographical indications as collective marks. Most countries of the European Community allowed registration as collective marks of terms with a geographical origin, even though they were descriptive, and every member of the association who fulfilled the requirements could use the mark. The Representative further noted that his could be away to protect for eignge ographical indications, for example in the European Community. However, the protection grant ed through

collectivemarkswouldbelowerthantheprotectionundercertificationmarksorasui generissystemofre gistration.

- 97. Referringtoparagraph 33ofdocumentSCT/8/5,theDelegationofthe United StatesofAmericaemphasizedthattheMadridAgreementandProtocolprovided fortheprotectionofcertificationmarks.Sincethiswasanopensystem,wh ichallowed fornoticeandforthepossibilityofoppositionandcancellation,andwasusedbyafairly largenumberWTOMemberStates,itcouldprovideaneasyinternationalmechanismfor theprotectionofgeographicalindicationsviathecertificationma rkssystem.
- 98. Inreactiontothiscomment,theDelegationofSwitzerlandnotedthatalthough certainMemberStatesoftheMadridAgreementusedtrademarklawtoprotect geographicalindications,thiswasnotthecaseinallMemberStates.When acountry undertheMadridAgreementorProtocolreceivedanapplicationfortheregistrationofa mark,whichincludedorconsistedofageographicalindication,thecountrywould examinetheapplicationaccordingtoitsowncriteria,andonthebasisof theconditions forvalidityofthetrademark,ie.distinctiveness,originoftheproducts,etc.Thismeant thatinmanycountries,ifthemarkwasasimplegeographicalindication,itcouldnotbe registeredasatrademarkbecauseitdidnothaveadisti nctivecharacter,butitwould ratherberegisteredasageographicalindication.
- 99. TheDelegationoftheUnitedStatesofAmerica,saidthatsomeoftherecent interventionshadstressedtheexistingdifferencesbetweenthecommonlawandcivi systemsandstressedtheimportanceofestablishingdefinitions.TheDelegation wonderedwhetheritwouldbemoresuitablefortheSCTtofocusontheelementswhich ledtoprotection.Forexample,elementsthattendedtoestablishthecharacterist icsofthe good,orthemeaningof"essentiallyattributabletoitsgeographicalorigin"andhowthis conceptwasestablished.Perhapsbyreachingcommonunderstandingsonthesepoints,it wouldbepossibletoreachacommonunderstandingonthedefinitio nofgeographical indications.
- 100. The Delegation of the European Communities, also speaking on behalf of its Member States, said that indocument SCT/9/4, the Secretaria that clarified the differences between trademarks and geographical indications, and other parts of this document had already addressed the concerns raised by the Delegation of the United States of America.
- 101. InresponsetoaquestionraisedbytheDelegationofArgentinaastotheimpactof registeringgeographicalidicationsascollectivetrademarks,onthesubstantiverightsof holders,theDelegationofGermanyexplainedthatsuchregistrationswerepossibleonly whentheywerecontemplatedinthenationallegislationofthereceivingcountry,aswas thecaseforG ermany.TheDelegationoftheEuropeanCommunities,alsospeakingon behalfofitsMemberStates,addedthatincertaincases,aproductwhichreceived protectionasageographicalindicationorappellationoforiginundernationallegislation hadtobep rotectedbyacollectivemarkifthecountrywherethatproductwasexported didnotprovideforanothertypeofprotection.

InternetDomainNamesandGeographicalIndications

- 102. TheDelegationoftheEuropeanCommunitiesnotedthatthequesti onof protectionofgeographicalindicationsinthedomainnamesystem(DNS)isacomplex matter,andrequestedtheInternationalBureautoprepareasummarydocument,setting outtheadvantagesanddisadvantages,clarifyingobjectivesanddescribingthes teps involvedinimplementingprotectionforgeographicalindicationsintheDNS.The DelegationsofMalta,Mexico,Sweden,SriLankaandTurkeysupportedthisrequest. TheDelegationofSwitzerlandsupportedtherequestforsuchastudy,andaddedthat it shouldexaminetheextenttowhichtheprotectionaccordedtotrademarksunderthe uniformadministrativedisputeresolutionpolicy(UDRP)couldapplytogeographical indications.
- 103. TheDelegationoftheUnitedStatesofAmericastatedthat, whileitdidnotobject inprincipletothecarryingoutofsuchastudy,thisexercisewaslikelytobecontroversial andtheInternationalBureaushouldbepermittedtofullyexploretheissuesraised, includingthecurrentfacilityforcomplainantshol dingcollectiveorcertificationmarksto accesstheUDRPwithrespecttogeographicalindications,therelationshipbetween notificationsunderArticle *6ter*andactionsbroughtundertheUDRP,theroleof traditionalexpressionsasgeographicalindication s,andhowhomonymousgeographical indicationswouldbetreated.
- 104. TheDelegationofAustraliastronglysupportedtherequestforastudybythe InternationalBureauthatcompileddiscussionsoftheissuesraisedbyprotectionof geographicalindicationsintheDNS,butexpresseditsreservationstodiscussionofthe advantagesanddisadvantagesofsuchprotection,notingthatthisimpliedastatementof viewsonthepartoftheInternationalBureau.TheDelegationofAustraliafurthernoted thatitwasimportantthatanyimplementationofprotectionofgeographicalindicationsin theDNSwasnotgrantingnewrightsinsuchnames,butrecognizinganexisting intellectualpropertyrightforprotectionagainstabusiveorbadfaithuseofsuch indicationsintheDNS.
- 105. TheDelegationofJapanemphasizedthatitwasimportanttotakeaccountofthe rapidchangesintheInternetsociety,andthatexcessiveprotectionofnamessuchas geographicalindicationscouldcreateproblemsforreg istrationauthoritiesand decision-makersattemptingtodecidethescopeofprotection.TheDelegationnotedthe diversityofopinionsindiscussionsonthisissue,includingintheTRIPSCounciland SCT,overfundamentalissuesconcerningprotectionofgeographicalindicationsinthe physicalworld,includingtheirdefinition,meansandscopeofprotection,andexceptions toprotection.TheDelegationexpressedstrongdoubtastowhetheritwaspossibleatthis timetousefullydiscussthisissueinthe contextoftheDNS,andsuggestedthatsuch discussionsbepostponeduntiltherewasfurtherdevelopmentindiscussionsonprotection ofgeographicalindicationsinthephysicalworld.TheDelegationsofArgentina, Australia,Canada,CzechRepublic,Mexic o,theRepublicofKorea,Turkeyandthe UnitedStatesofAmericaofAmerica,expressedsimilarconcerns.

- 106. The Delegation of Mexico added that protection should only be extended to geographical indications in the DNS once there exists legal certainty or minimum consensus as to how to protect such indicators in the physical world. In the absence of such consensus, the Delegation requested that these discussions be postponed. The Delegation of Argentina agreed with this remark, and noted that lengthy discussions concerning protection of geographical indications in the physical world had not yet been resolved.
- 107. The Delegation of the European Communities noted that, by its decision in September 2001, the General Assembly required th eSCTtodiscusstheissueof protection of geographical indications in the DNS, and to reach a decision. The Delegationnotedthatithadshownflexibilityinearlierdiscussionsandrequests concerninggeographicalindications, and that similar flexibili tyshouldnowbeextended toconsiderprotection of geographical indications in the DNS, which was an issue of importancetoitsMemberStates.TheDelegationnotedthat,afterthreeyearsof discussions, a constructive solution was now required to the pr oblemofregistrationof geographicalindications as domain names by persons not entitled to use such identifiers, asestablishedbytheTRIPSAgreement.TheDelegationnotedthatnoconsensuswas requiredastoasinglesystemforprotectionofgeographi calindications in the DNS, but thattheminimum protection required by the TRIPS Agreement could be accorded throughvarious means of protection, and that this was consistent with extending a measureofprotectiontogeographicalindicationsintheDNS.
- 108. TheRepresentativeofAIDVnotedtherecentresolutionofitsGeneralAssembly thatexpressedtheAIDV'sconcernwiththeregistrationofdomainnamescontainingall orpartofgeographicalindicationsbypersonsnotentitledtorightsinsuch names. The Representativeemphasizedtheneedforrespectforsuchintellectualpropertyrights, as establishedintheTRIPSAgreement, and stated that geographical indications should be accorded protection similar to that granted to trade marks in the DN S.
- 109. The Delegation of Sri Lankan oted that, while there exists a divergence of views as to how to protect geographical indications, there is a general agreement on the need and obligation to protect such indicators under the TRIPS Agreement. The issue is therefore the manner in which such identifiers must be protected. The Delegation stressed the urgency with which this is sue must be addressed, and a study conducted by the International Bureau, and noted that any delay would allow third par tiestore geographical indications as domain names, there by a ggravating the question of alleged acquired rights.
- 110. The Delegation of Swedenagreed with this proposal.
- 111. The Delegation of Australian oted the divergence of views on this issue and proposed that, while such discussions should continue in the SCT, clarification was required a stothesubstance and timing of future work in this area.

- 112. TheDelegationofArgentinaemphasizedthattheissueofprotecti onof geographicalindicationsintheDNSimplicatedbroaderquestionsastothescope,object andmannerofprotectionthatrequiredacoherenceoragreementontheunderlyingissues (forexample,whatlistsofnameswouldbeprotectedintheDNS,andwha ttreatment wouldbegiventogenericterms).
- 113. TheDelegationoftheEuropeanCommunitiesnotedthatnolistofnamesof geographicalindicationswasrequiredinordertograntprotectionintheDNS,inthesame waythatnosuchlistexistedi nordertograntprotectiontotrademarks. TheDelegation notedthat,inthecasethatadomainnameregistranthadarighttousethegeographical indicationanditsusewasnon -abusive,thenthefirst come,first -servedprincipleof domainnameregistra tionwouldapply.
- 114. The Representative of INTA noted the fundamental principle of comparative law that different legal systems could achieve a similar solution by means of different procedures or terminology—for example, the protection of bus in essentities under corporate law incommon law jurisdictions, and as SAR Lincivillaw jurisdictions. The Delegation noted that discussions in the SCT revealed a common approach to the issue of protection of geographical indications in the DNS.
- 115. The Delegation of France, referring to the intervention of the Representative of INTA, noted that geographical indications were subject to various forms of protection, including as collective or certification marks that were eligible for protection under the current UDRP.
- 116. The Chair concluded that all Delegations supported further examination of the question of protection of geographical indications in the domain namespace (DNS), and had requested the International Bureautore port to the eCommittee and outline approaches for future discussion.
- 117. The International Bureau indicated that there quested study would summarize the issue of protection for geographical indications in the DNS, set out the advantages and disadvantages of including the protection of geographical indications in the uniform administrative disputeres olution policy (UDRP), and note the challenges and differing views in this area.

InternetDomainNamesandCountryNames

- 118. Discussionsontheprote ctionofcountrynamesintheDomainNameSystem (DNS)werebasedondocumentsWO/GA/28/7,WO/GA/28/3andSCT/9/7.
- 119. TheInternationalBureaurecalledthat,atitsmeetingfromSeptember23to October1,2002,theGeneralAssemblyofMemberSta tesofWIPOhadnotedthatall delegationshadapprovedtherecommendationsoftheSCTconcerningcountrynames withtheexceptionofthoseofAustralia,CanadaandtheUnitedStatesofAmericaof

America.ItaddedthattheGeneralAssemblyhadfurtherno tedthatanumberofissues concerningtheprotectionofcountrynamesintheDNSrequiredexaminationingreater depth.Itspecifiedthefollowingthreequestions:

- (a) the list to be relied upon to identify the country names that would be nefit from the protection envisaged;
- (b) the extension of the deadline for the notification to the Secretaria to fnames by which countries are commonly known;
 - (c)howtodealwithacquiredrights.
- 120. The Secretaria trecalled that the General Assembly had decided that the debate should continue within the framework of the SCT with a view to reaching a final decision.
- 121. TheDelegationofMexico,onreadingdocumentSCT/9/7,expressedsurpriseat thesmallnumberofcountriesthathadnotifiedtheInternationalBureauofthenamesby whichtheywerecommonlyknown.Itwonderedfinallywhetherthatwasanindication thatfewcountriesthatactuallywantedcountrynameprotectionintheDNS.
- ReplyingtoaquestionraisedbytheDelegati onofAustraliaonthewisdomof drawingupalistofcountrynames, the Secretaria trecalled that the SCT recommendationsoncountrynames, approved by most delegations in September 2002, includedtheextensionofprotectiontopotentiallymisleadingvari ationsoncountry names. Itmentioned a certain number of examples of such potentially misleading variations, including "Holland" forthe Netherlands, "Russia" for the Russian Federation, orthemoredifficultmatterof"Siam"forThailand.Itrecalledt hattheideabehindthe drawingupofalistofcountrieswastoaccommodatethesefewinstancesofpotentially misleading variations on names in order to ensure that they too were protected. It also addedthattheconceptofpotentiallymisleadingvariat ionshadtodonotonlywiththe nameitselfbutalsowiththeriskofpossibleassociationbetweentheownerofthedomain name and the constitutional authorities of the country concerned.
- 123. TheDelegationofJapan,whilefavoringtheproposal toconsiderthequestion of countrynameprotectionintheDNS,saidthatitwasnecessarytodiscussthelegal foundationunderlyingthatprotection. TheDelegationals opointed outthat it did not wish to have UDR Pprinciples extended to countrynames. It was however in favor of registries being provided with a list of countrynames.
- 124. TheDelegationofCanadarecognizedthat, even though most delegations wished to have country names protected in the DNS, the manner in which the protection system would be administered in practice was still unclear. The Delegation emphasized the importance of an effective and in expensive domain name registration system that allowed for the evolution of the Internet, adding in that connection that it was of prime importance that the rules to be laid down for the virtual worlds hould be relevant to the rules that

alreadyexisted in the real world. The Delegation made it clear that it supported in principlethecontrolofcountrynameabuseintheDNS,butthat itdidnotrecognizethe rightsofcountries in their names. Consequently it did not support their deaofacountry beingabletoreserveitsnameintheDNSinorderthatthedomainnamecorrespondingto thenameofthecountryinquestionmightbeused onlybythatcountry'sconstitutional authorities. The Delegation maintained that, before ICANN could take any action with a viewtoprotectingcountrynamesintheDNS,Statesshouldintroducetherightdegree levelofprotectiontobeaffordedtocountr ynamesundergenerallyapplicable international principles and treaties. In that connection the Delegation considered it inappropriatetoaskICANNtoestablishnewrightswhileStateswerenotevencapableof settingtheappropriatelevelofprotection. Itendedbydeclaringitselfinfavorofthe consensual approach which consisted in continuing the discussions on the protection of countrynamesintheDNS.

- 125. LiketheDelegationofCanada,thedelegationsofAustralia,UnitedStatesof AmericaandtheRepresentativeofINTAdismissedtheideaofacountrybeingallowed toreserveitsownnameintheDNS.
- 126. Whilesomedelegationswereseentobescepticalregardingtheestablishmentofa listofcountrynames, the delegations of Australia, Egypt, France, Germany, Greece, Mexico, Spain, SriLankaand the United Kingdom declared themselves in favor of establishing such alist, which would be based on the UNTerminology Bulletin. Several delegations (Australia, Egypt, Spain, SriLa nka, United Kingdom) said that the list could also include the names by which countries were commonly known and two delegations (Australia and SriLanka) were also in favour of including to the list potentially misleading variations.
- 127. The Dele gation of the European Communities suggested that the periodal lowed for the notification to WIPO by Member States of the names by which their countries were commonly known should be extended.
- 128. TheDelegationofAustralia, while recalling that it was not itself in favor of protecting country names in the DNS, pointed out the General Assembly had decided on such protection, and that attention should therefore beturned to its procedural aspects. In that connection the Delegation declared itself in favor of drawing up a list containing the official names of States in both the long and the shorter forms, then a mesby which the countries were commonly known and also potentially misleading variations.
- 129. The Delegation of Brazilde clared itself in favor of continuing discussions on the question of the protection of country names in the DNS. It added that examination of the replies to the question naire on country names circulated among WIPO Member States by the International Bureauwoulda llow the essential features of this is sue to be identified, and could serve as a basis for future discussion.
- 130. The Delegation of the United States of America returned to the statements made by the Delegations of Canada and Japan, and said that inview of the lack of consensus on the legal foundation that should under lie country name protection in the DNS, a

preliminarystudyshouldbeundertakeninordertoidentifythegeneralprinciplesof intellectualpropertylaw. Italsonotedthat, if U DRPprincipleswereextended to country names, the question of a sovereign State invoking its immunity wherea defendant went to court would arise even when there were no consensus on the matter of sovereign immunity. That however was a matter with which the SCT should not have to concern itself, and so the Delegation concluded that it did not wish to continue to work on the question for the time being.

- 131. The Delegation of Mexicosaid that, if it were decided that protection would be confined to those names alone that appeared in the UNBulletin, it was willing to have the name "República Mexicana" removed from the list of commonly used country names notified to the International Bureau.
- 132. TheDelegationofJapansaidthatUDRPprinc iplesshouldnotbeextendedto countrynames. Asforthelistastobeused, theDelegationsaidthatitwishedtohavethe listbasedonthatappearingonISOStandard3166. Itaddedthatitwishedtoprohibitthe misuseofcountrynames in the DNS, bu tthat a discussioning reater depthwas necessary.
- 133. Acertainnumberofdelegations(Mexico,Spain,UnitedStatesofAmerica) expressed concernregarding the possibility of making comments on the list of commonly used country names notified to the International Bureau.
- InreplytoaquestionmadebytheDelegationofAustraliaastowhetherStates were willing to give up their immunity in connection with the UDR Pprinciples, the Secretariatrecalledacertainnumberofprovisions applicableintheframeworkofthe UDRP. Among other things it mentioned that, on filing a complaint, the plaint iff undertooktorecognize,intheeventofthedefendantgoingtocourt,thejurisdictionof theplaceinwhichtheregistrywaslocatedort hatofthedefendant'sdomicile.Acertain number of States, including Australia, Norwayand Turkey, had lodged complaints under the UDRP and indoing so had renounced their immunity. The International Bureau addedthat, as far as the extension of UDRP pr inciplestothenamesandacronymsof intergovernmentalorganizationswasconcerned, theorganizations had said that they did notwishsubmittothejurisdictionofonecountryinparticular, and that it had actually beingagreedthattheUDRPwouldbeame ndedtoprovidefor denovo examinationin connectionwithanarbitrationprocedure, and therefore to rule out recourse to the courts.
- 135. The Chair recalled that it had been proposed that the list of country names to be protected should be based either on the list appearing in the ISOS tandard 3166 or on the UNBulletin, or alternatively that work should continue on that question. She proposed setting December 31,2002, as the date on which work on the issues hould be completed, and ended with a reminder that the matter of acquired right shad also to be dealt with.
- 136. The Delegation of Mexico endorsed the Chair's conclusions, adding that it might be useful for the International Bureautodrawupado cument containing suggestions for possible options available to the owner of adomain name in the event of a State party to a disputer efusing to renounce its immunity.

- 137. The Delegation of Australia declared its concernregarding the question of extending the time limit to December 1,2002, while the rewas not even a process concerning the fate of the list.
- 138. The Delegation of Yugoslavia wondered how in a case of a country changing its name would be dealt with.
- 139. The International Bureautook the opportuni tytomention that the UNB ulletin was a sound basis in a smuch as its regular updating reflected any changes that might have been made to a country name.
- 140. The Delegation of Venezuelawondered whether certain terms appearing in the UNB ulletins uchas "Government" or "Confederation" were also going to be protected as such.
- 141. TheSecretariatstatedonceagainthatadecisionhadtobetakenregardingthelist onwhichtheprotectionofcountrynamesintheDNSshouldbebased,namelyt helist appearinginISOStandard3166ortheUNTerminologyBulletin.Itemphasizedinthat connectionthatthediscussionshadrevealedamajorityofdelegationsfavoringtheuseof the UNBullet in. While recalling that conclusions had to be reached onacquiredrights, some delegations at the special sessions had proposed the payment of compensationtotheownersofdomainnameregistrationsthatcorresponded to country horitiesofthe nameswherethoseownershadnoconnectionwiththeconstitutionalaut countries concerned. It did however point out that such an approach would raise a certain number of difficulties, such as the calculation of the amount of compensation. It suggestedthatthesimplestapproachmightbetoprotectcountryn amesagainstfuture registrationasdomainnamesing TLDs. Itaddedthat such an approach could more easilybeappliedintheICANNframework.
- 142. ThedelegationsofAustralia,Germany,Greece,Japan,Mexico,Spainandthe United Kingdomsupport edtheapproachproposedbytheInternationalBureau,which consistedinprotectingcountrynamesagainstfutureregistrationasdomainnamesin gTLDs.
- 143. The Delegation of Spains aid on the other hand that, in the case of registration in bad faith, UDR Pprinciples could be applied retroactively.
- 144. The Delegation of Greeces aid that, if the principle of retroactivity were accepted, its awno objection to it being applied.
- 145. TheDelegationoftheUnitedStatesofAmerica saidthat,asfarasacquiredrights wereconcerned,atrademarkforinstancecouldverywellincorporateacountryname, andalsothatcertaingenerictermsinEnglishcouldcorrespondtocountrynames, "Turkey"beinganexample.TheDelegationhighlight edthefactthatthatwasan instanceofintellectualpropertyrightsbeingusedingoodfaithasdomainnames.

- 146. Onthematterofsovereignimmunity,theDelegationofMexicoaskedthe InternationalBureautoexplaintoitwhy *denovo* examinat ioncouldbeconsideredinthe caseofaninternationalintergovernmentalorganization,butnotforaState.The DelegationfinallywonderedwhetherothersystemsexistedthatallowedStatesnotto renouncetheirimmunity.
- 147. TheInternational Bureausaiditwasacknowledgedininternationallawthat internationalintergovernmentalorganizationscouldobjecttoanyrecognitionofnational jurisdictionandoptforrecoursetoarbitration. Itsaidthat, in the course of discussions on the protect ion of the names and acronymso fintergovernmentalorganizations in the DNS, the legal advisers of the United Nationshad proposed a procedure where by denovo examination could be considered in the case of arbitration. The International Bureausaid that the option was available in the case of States.
- 148. WhilethedelegationsofFrance,GermanyandSpainstatedexpresslythatthey wereinfavorofextendingUDRPprinciplestocountrynames,delegationsofGermany, SpainandGreecedeclaredthei rpreferencefortheliftingofsovereignimmunityinsuch cases.
- 149. The Chair drewthe following conclusions:
- (a) Recalling the decision taken by the General Assembly at its September 2002 session, the majority of delegations had declared the mselves in favor of amending the Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy (UDRP) with a view to having country names protected in the DNS.
- (b) As far as the procedure for that protection was concerned in favor of the following measures:
- (i)protectionshouldcoverthenamesofcountriesintheirlongandshorterforms asappearingintheUNTerminologyBulletin;
- (ii)protectionshouldmakeitpossibletocombattheregistrationoruseofadomain nameidenticalorconf usinglysimilartoacountrynamewheretheownerofthedomain namehadnorighttoorlegitimateinterestinthename,andwherethedomainnamewas ofsuchanaturethatuserswereliabletobewronglyledtobelievethattherewasan associationbetwee ntheownerofthedomainnameandtheconstitutionalauthoritiesof thecountryconcerned;
- (iii)everycountrynameshouldbeprotectedintheofficiallanguageorlanguages ofthecountryconcernedandinthesixofficiallanguagesoftheUnitedNation s;
- (iv)protectionshouldextendtoallfutureregistrationsofdomainnamesingeneric top-leveldomains(gTLDs).

^{*} SeeWIPOdocumentWO/GA/28/3ofJune24,2002("Int ernetDomainNames").

- (c) The delegations had declared themselves in favor of continuing discussions on the following points:
- (i)extensionofprotectionto thenamesbywhichthecountriesarecommonly known; the delegations had also agreed that any additional name of that kinds hould be communicated to the Secretaria thy December 31,2002;
- (ii)retrospectiveapplicationofprotectiontoexistingdomainna meregistrationsin whichrightsinvokedmighthavebeenacquired;
- (iii)thematterofthesovereignimmunityofStatespartybeforethecourtsofother countriesregardingtheproceduresfortheprotectionofcountrynamesintheDNS.
- (d) The delegati on sasked the Secretariatto convey the recommendation to the Internet Corporation for Assigned Names and Numbers (ICANN).
- (e) The Delegations of Australia, Canada and the United States of America dissociated themselves from the decision.
- (f)TheDelegationofJapanconsideredthat, while it was not opposed to the decision to extend protection to country names in the DNS, further discussions were necessary regarding the legal foundation of that protection, and it expressed reservations regard paragraph 2 above, with the exception of its subparagraph (iv).

Trademarks

150. The Secretariatin formed the SCT that two new countries had acceeded to the Trademark Law Treaty (TLT) since the eighthsession of the Committee, namely Kazakhstanand Estonia, bringing to thirty the total number of Member States to this treaty, by the end of January 2003. The Secretariatalso announced the publication of the Joint Recommendation concerning Provisions on the Protection of Marks, and Other Industrial Property Rights in Signs, on the Internet, as WIPO publication No. 845.

Proposals for further harmonization of formalities and procedures in the field of marks

151. The Secretariatint roduced document SCT/9/2 which reflected the changes suggested by SCTMember States at its last session. The Secretariat proposed to be gind is cussions with Article 8 of the TLT regarding Communications and the relevant Rule 5 bis of the draft Rrevised Treaty. The Secretariatex plained that concerns were raised at the eighthsession as to the proposed language of sub -paragraphs (b) and (c) which, reproduced the language of the Patent Law Treaty (PLT) and was worded in the negative. Concerns were also expressed as to whether a contracting party could be forced to accept communication so the rotan opaper. So medelegations also expressed the desire of introducing some form of incentive or a statement recalling the importance of electronic filing particularly for trademarkusers. To reflect the seconcerns, the

Secretariathadreproduced the extisting paragraphs (b) and (c) as Alternative A, and as Alternative Bnewwording bearing in mind the seconderns.

Article 8

- 152. TheDelegationoftheUnitedStatesofAmericanotedthat,initsview,the approachus edinArticle 8seemedtolimittherightofofficestochoosethemeans throughwhichtheywishedtoreceivecommunications.TheDelegationfurtherexplained thatalthoughtheUnitedStatesofAmericahadcurrentlynoplantoshifttomandatory electroniccommunications,itwasoftheopinionthatatreatyshouldbeforward -looking andthereforeitshouldnottieofficestoaparticularformofcommunication.The Delegationpresentedsomestatisticsonfilingsoftrademarkapplicationsfromforeign applicantsattheUSPTO,intheperiod2000 –2001,whichshowedthat,contraryto certainoffices,applicantswhohaveexperiencewithelectronicfilingpreferredthisform offiling.Forthisreason,theDelegationexplainedthatitwouldnotsupportatreat y whichlimitedofficesfrommovingintothefuture.
- 153. The Delegation of Spain, supported by the delegations of Germany, Panama, the Republic of Korea, the Russian Federation and Ukraine favored Alternative Binthetext, as it provided a posit ivelanguage and was clearer than Alternative A.
- 154. TheDelegationofAustralianotedthatalthoughthisDelegationhadexpressedits preferenceforapositivewordingoftheprovisiononcommunications,itdidnotconsider thatthesenseofAlt ernativesAandBwasequivalent.TheDelegationnotedthat AlternativeBcouldmoreaccuratelyreflectAlternativeAifitread"AnyContracting Partymayrequirethefilingofcommunicationsonpaperandotherthanonpaper."Asit stood,alternativeB meantthatContractingPartieswerefreetodecidewhetherornot theywouldacceptcommunicationsonpaperandotherthanonpaper,butitdidnotsay whethertheywerefree"torequire"thepresentationofcommunicationsinaparticular way.Referring totheinterventionmadebytheDelegationoftheUnitedStatesof Americathatofficesshouldbeallowedtodeterminethemeansoftransmittalof correspondence,thisDelegationnotedthatneitherAlternativeAorBreflectedthat position.
- 155. The Delegation of the United Kingdomindicated that neither Alternatives Aor B conveyed the message that encouragement was needed to use electronic filing, although one should not deterapplicants from using more traditional methods. Perhaps this underlying message was lacking in the seal ternatives rather than any precise legal wording.
- 156. TheDelegationoftheEuropeanCommunitiessaidthat,inprincipleitwelcomed thestatementmadebyAustraliaatthelastsessionaskingforapositiveword ingfor Article8.However,theDelegationdidnotthinkthatthetwoalternativespresentedat thismeetinghadequivalentmeaning.Itwonderedifitwouldnotbepreferabletosay exactlywhatwasexpectedfromtheseprovisions,andsuggestedthatawo rdingshouldbe foundallowingOfficestoacceptcommunicationsbothelectronicallyandonpaper.

Perhapstheappropriatewording could be drawn from the explanations contained in the notes.

- 157. The Delegation of Canada supported the positionse xpressed by the Delegation of Australia and the Delegation of the European Communities. While the Delegation had some sympathy for Alternative Basamore positive approach, it thought that the drafting was confusing. The Delegation was of the opinion th at the suggestion put forward by Australia, allowing Contracting Parties to receive communications on paper and other than on paper would make clear er that it was up to the Office to decide what type of communication it would require. This position seemet b follow the meaning of the first part of Article 8.1, which set out the requirements that a Contracting Party was allowed to establish. If this part limited the requirements, the rehad to be a part allowing a Contracting Party to require the filing of communications on paper or other than on paper.
- 158. The Representative of OAPI, expressed support for Alternative Awhich took into account the concernsex pressed by the Delegation of the United States of Americain letter (c), allowing other for mso from munication (i.e. by electronic means). The Representative also referred to two previous articles of the draft: Article 1 (i) on the definition of "Office," which in the view of the Representative, excluded regional of fices serving various contracting parties, such as ARIPO or OAPI. Thus the wording of this paragraph should be changed to "... the agency entrusted by one or more Contracting Parties..." Concerning Article 3 (a) (iii) which read "... the applicant has a real and effective industrial or common ercial establishment...," the Representative suggested to delete the term "real" as it was subjective and it could mean different things in different jurisdictions.
- 159. FollowingthesuggestionpreviouslymadebytheDelegationoftheEuropean Communities,theDelegationofAustralianotedthat,therewasathirdalternative wordingforArticle8,whichwastouse,withslightmodifications,theexplanation containedintheNotesasitspelledoutrelativelywellthepurposeoftheprovision.In relationtotheinterventionmadebytheRepresentativeofOAPIonArticle 1(i),this Delegationnotedthatinmostinstances,referencetoanOfficewastotheOfficeofa ContractingPartyanditwasinrelationtooneapplication.Withregardto Article 3 (a)(iii)theexpression"realandeffective"hadtobeseeninrelationtoother intellectualpropertyinstrumentssuchasthePatentLawTreatyandtheMadrid Agreement.InAustraliatherehadalreadybeencaselawontheinterpretationofthese terms,andtheDelegationcautionedagainstintroducinganychangesinthetextwhich maydisrupttheinterpretationofthevariousinstruments.
- 160. Inreactiontothesecomments, the International Bureau explained that, both Articles 1 and 3 were not yet the subject of discussion, as the SCT had decided at the last meeting to first deal with Articles 8 and 13. However, for the sake of clarification, it noted that the language in the TLT followed closely the language of the Paris Convention.

- TheRepresentativeofCEIPIagreedwiththeviewsexpressedbytheDelegations 161. of Australia, Canada and the European Communities that the text contained in AlternativeBwasnotapositiveexpressionofthelanguagecontainedinAlternativeA. The Representative expressed some sympathy for Alternative A, if paragraphs (b) and (c) leftofficesfreetochoosethemeansofcommunication. This provision was similar to the correspondingprovisioninthePatentLawTreatyandtherewassomemeritinhavi ngthe same principle for both patents and trademarks, to avoid future generations having differentinterpretations in these two fields. This provision had been the subject of intensivediscussionsduringtheDiplomaticConferencefortheadoptionofthe **PLTand** attheend, it gathered consensus as being the language which unambigously provided offices with the freedom to choose the means of communication. With respect to an encouragement for offices to move to a system of electronic filing, the Represent ative wasoftheviewthatthisaspectshouldbedealtwithelsewhereforexampleinanagreed statementoftheConferenceadoptingthetreaty,butnotinthetextofthetreatyitself.A treatyshouldexpressrightsandobligationsandnotencouragements
- 162. TheDelegationofEgypt,supportedbythedelegationsofBrazil,Belgium,
 France,Moldova,Slovenia,andSwitzerlandagreedwiththecommentsmadebyCEIPI
 andstatedthatitpreferedAlternativeA,sincethishadbeenthelanguageadopted forthe
 PLT,andinthatframeworktherehadbeennoparticularproblemsforhavingthis
 formulationinnegativeterms.Inaddition,thatDelegationreiteratedthecommentsput
 forwardinthelastsession,thatdevelopingcountriesneededtobeallowedas muchtime
 andfreedomaspossiblewithregardtoelectronicfiling.TheDelegationfurthernoted
 thatthereneededtobeanagreedstatementwithregardtotechnicalassistancefor
 developingcountriestoreceiveassistanceintheimplementationofelect ronicfiling.
- 163. TheDelegationoftheRepublicofKoreafirstannouncedthatitscountrywas closetoacceedingtotheTLT.Secondly,withrespecttoArticle 8,theDelegation informedthattheRepublicoftheRepublicofKoreahadimplemented anelectronicfiling systemsince1999andbasedonthatexperience,couldaffirmthatthesystemcontributed toanincreaseinfilingsandtoadministrativeefficiency.TheIPOfficecontinued howevertohandlepaperfiling.TheDelegationbelievedtha teachStatehadtherightto choosetheformoffiling,andthatexclusiveelectronicfilingshouldbepostponeduntilat leastfiveyearsaftertheadoptionofthetreaty.
- 164. TheDelegationoftheUnitedStatesofAmerica,supportedbythreeo ther delegations(Mexico,theNetherlandsandtheEuropeanCommunities)saidthatithad becomeclearthattherealconcernwastogiveContractingPartiestherighttochoosethe meansoftransmittalbywhichtheyreceivecommunications. Thereforeitpro posedthe followingwording"AnyContractingPartymaychoosethemeansoftransmittalby whichitreceivescommunications"tomakeitclearthatanyContractingPartycould determinehowitwishedtoreceivecommunications, eitheronpaperorelectronical ly, accordingtoitsdevelopment.
- 165. The Delegation of Guineastated that although it recognized the efficiency of electronic means of transmittal, not all the countries had such means. Paper filing had

alwaysexistedinitscountryandhadfun ctionedwell. Thus the Delegation expected that the system could be maintained, although it wished that electronic means could be implemented in the future.

- Referringtothestatementsmadebyseveraldelegationsinsupportofa 166. harmonization of the provisions of the PLT and the TLT, the Delegation of Australias aid that, although in some instances resorting to the language of the PLT could be useful, therewasaneedtogobevondthattreaty. Whenrevising the TLT, the SCT needed to be clear, first about the purpose of the provisions and secondly, on the fact that the text of theprovisionsclearlyreflectedthatpurposeleavingaslittleroomaspossibleforother interpretations. Alternative Adidnot give Offices enough freedom to choose themeans offiling, and it also allowed for a wide interpret ration, which was the reason for concern. If the SCT tied itself to the language contained in the PLT, it would be restricted only to theimprovements contained in that treaty. Users of intell ectualpropertycommunity couldbenefitmostifthefutureTLTConferencecoulduseworkalreadyachievedbythe PLTConferenceinordertomoveahead. The Delegation wondered whether the way forwardwasfortheSCTtoasktheSecretariattoproposealter nativewording, on the basisofthedeliberations.
- 167. InreplytothecommentsmadebytheDelegationofAustralia,theDelegationof MexicostatedthattheimplicationsoftheprovisioncontainedinAlternativeAdiffer fromthepreviousprovis ionwhichcontainedaprecedingsentenceindicatingalimitdate fortheacceptanceofpaperfiling.InthePLTthedatetoexcludepaperfilingwas June 2, 2005,andinthelastsessionconcernshadbeenexpressedbymanydelegations abouthavingacombi nationbetweenthedateandalternativeA,whichwouldoffera possibilityofexcludingpaperfiling.InthecurrenttextofalternativeAtherewasno longeradate,andthisofferedgreaterfreedomtoOffices.However,thisDelegation agreedwiththeD elegationofAustraliathattherewasnoabsoluteneedtoharmonizethis treatywiththePLT.Sincetrademarkandpatentlawsweredifferent,theDelegationwas alsoinfavorofdraftinganentirelynewtext,notbasedonthePLT.
- 168. The Delegation of Canada agreed with previous delegations that, in the particular contextofArticle 8,therewasnoneedtofollowthelanguageofthePLT.Thatlanguage hadbeenadoptedinthePLT.especiallyinconnectionwitharule.equivalentto Rule 5bis, whichestablishedtheJune2005deadlineforContractingPartiestoaccept communicationsonpaper. This Delegation was of the opinion that, in the context of trademarks, there was no need for such a restriction. Thus, a provision could be drafted insimpl eterms, combining Alternatives Aand Band Rule 5*bis*,particularlyinviewof thefactthat, atthepresent meeting, a consensus had been built around the notion that Officesneededflexibilitytochoosetheforminwhichtheywantedtoreceive communications. The Delegation recognized, nevertheless, the concerns expressed by someDelegationsthatdevelopingcountriesneededtimetoimplementelectronicfiling, andproposedthefollowingwording"AnyContractingPartymayexcludethefilingof communicationsonpaperormayexcludethefilingofcommunicationsotherthanon paper."

- 169. The Delegation of Australia furthernoted that the SCT had to take into account in itsdeliberationsonelectronicfiling, that there were two constituencies in ev erycountry, onewastheoffice, and the impact that electronic filing could have in the work load of the Office and its capacity to deal with such load. The other constituency were users of the trademarksystem.Referringtothecommentputforwardbyt heDelegationofMexicoin relationtothedatecontainedinthePLT,theDelegationofAustralianotedthatthisdate hadbeendesignedtoprotectownersofpatentsinasituationwhereOfficeswouldrushto implementelectronicfilingwithoutpermitting paperfiling. Theis sue of dates was howevernotascriticalinthediscussionoftheTLTaswastheissueoftheimpactof electronic filing on offices and on users. It was important to think about national sfiling overseasandoverseasnationalsfiling nationally, and this was there as onto engage in harmonizationoflawandrequirements in the first place.
- 170. Tohelpadvancethediscussionsonthisitem,theSecretariatpresenteda documenttotheSCTcontainingfourproposalssuggestedbyv ariousdelegationsas alternativewordingforArticle8(1).
- 171. TheDelegationofSriLankasuggestedtokeepinmindtheinterestofnational offices(capabilitytoprocesse -filingifrequired)andtheinterestofprospective trademarkowners(accesstocomputersandtoelectronicfiling).Imposingelectronic filingmightscaresomecountriestojointheTLT.Forthisreason,theDelegation favoredalternateproposalAbecauseitgavesomeflexibilitytonationaloffices,and lookedafterthe interestofdevelopingcountriesandprospectivetrademarkownersin developingcountries.
- 172. TheDelegationofAustraliaquestionedwhetherparagraph 1(d)andRule 5bis shouldbemaintainedandsaidthattheSCTshouldnotfocusonthewordsbu tratheron thegoalthisarticlewastryingtoachieve.Ifthegoalisfornationalofficestobefreeto choose,thenthewordingofthe"chapeau"forArticle 8,1(b),1(c),1(d)andRule5 bis wascomplicated.
- 173. TheDelegationofBrazilstat edthatitcouldnotchooseoneoftheseproposals untiltheyweresubmittedtotheproperauthoritiesinitscountry. However, safeguarding theinterestofvariousconstituents was important and, for this reason, alternate proposal Aseemed to be the most appropriate.
- 174. FortheDelegationoftheUnitedStatesofAmericasupportedbyone Representativeofanon -governmentalorganization(INTA),Article 8(1)shouldbea generalprinciplestatingthatnationalofficeschosethemeansoftransmitt al.Regarding theconcernthatnationalofficesmayimposetheirmeanofcommunicationtoothers,the Delegationdeclareditunlikelybecausemostofficeswouldwanttoserveallprospective trademarkowners. Fromexperience,theDelegationsaidthatele ctronicfillingwasdone byapplicantswithoutthehelpofattorneys,andsincenationalofficesknewbesttheir constituents,itwasforthemtochoosethemeansofcommunication.Toconclude,the DelegationoftheUnitedStatesofAmericaproposedArtic le 8(1)tobecomeageneral principlereadingasfollows"acontractingpartymaychoosethemeansoftransmittalof communications".

- 175. InresponsetotheproposalmadebytheDelegationoftheUnitedStatesof America,theDelegationofAustra liasupportedbyonedelegation(Panama)feltthata generalprincipleshouldnotbestatedinArticle 8(1)butratherinRule 5bis. The DelegationofAustralianotedthatlargeandmediumenterpriseslookingforexport marketswouldfiletheirtrademarks electronicallyintheUnitesStatesofAmericato exporttheirproductsinthiscountry. However, sinceotherenterprises didnothavethe meanstofileelectronically, allowing national offices to decide the means of transmittal of communications would disadvantage them. The Delegation favored taking out all references to filing date and complying with a time limit and have a general provision stating that Offices may choose the means of transmittal of communication.
- 176. The Representative of the CCI indicated that at this time it could not chose a particular wording for this Article. Moreover, it declared it was up to the users to decide on the best means of communication.
- 177. TheRepresentativeofAIPPI,supportedbyonedelegation (UnitedKingdom), saidthatthewordingofArticle 8(1)wasinaccurateinlightofthefournewproposalsand suggestedtoincludealternateproposalEinArticle8(1);ortoleaveArticle 8(1)asitwas andput(b),(c)and(d)intherule.TheReprese ntativeexplainedthattherulesmight changebecausenewmeansoftransmittalofcommunicationwillcomeupinthefuture. Inaddition,henotedthatchangingtheruleswaseasierthanarticleswhichrequireda diplomaticconference.
- 178. TheD elegation of Australia stated that 30% of applications were electronically filed in its country. Fifty percent of these applications were filed by applicants not represented by an agent and more than half of those chose to file electronically. They were small businesses and people without larger esources. Those who did not have a computer used these rvices of an agent who did have a computer to file electronically.
- 179. TheInternationalBureausummarizedthediscussiononArticle 8(1)bystatin g thattheSCTseemedtoagreeonthefactthatitwasfornationalofficestodecideonthe meansoftransmittalofcommunications. TheSCTneededhowevertomakeachoiceon thevariousalternatives, and decidewheretoinclude it and list the exception stothis general principle. The SCT also had to take a decision on whether the reshould be a need to encourage electronic filling by fixing a time limit, a sinthe PLT, or through another approach.
- 180. IncommentingthesummarymadebytheInte rnationalBureau,theDelegationof Brazil,supportedbytheDelegationofEgypt,saidthatthespecialneedsofdeveloping countriesshouldguidetheSCTandthatthisissuewaslinkedwithtechnicalassistanceto Offices,aboutwhichtheSCTshouldmake adeclaration.TheDelegationexpressed concernregardingimplicationsofsomealternativeproposalsforArticle 8(1)for developingcountries.Maximumflexibilityshouldbeprovided,becausethesame technologicalmeanswerenotavailableforalltheOf ficesandalsotheexportingfirmsin developingcountriesmightnotbetechnologicallyadvanced.Forthesereasons,the

DelegationfavoredAlternativeA.TheDelegationalsoexpresseddoubtsaboutelectronic filingbeingapplicableforallcountriesin thefuture.

- 181. The Delegation of the United States of America supported the views of the Delegations of Braziland Egyptemphasizing that the countries should be free to choose the means of transmittal of communications. The Delegation wondered whether there was an eed for a special provision concerning electronic filing and that the harmonization of means of communication should not be an objective. In the view of the Delegation, Alternative Ereflected the wishes of the SCT. This alternative permitted the Offices to continue to accept communication with what ever means they had chosen.
- 182. The Delegation of Ukraine expressed a preference for Alternative Bsince this alternative allowed other forms of communications than on paper to be the senior than the future.
- 183. The Representative of AIPP Inoted that Alternative Ecould not be interpreted wrongly since it covered everything. In the explanatory notes it should be underlined that no Contracting Party should be obliged to accept the filing of communications other than on paper and should neither be obliged to exclude the filing of communications on paper.
- 184. TheDelegationofSweden,supportedbytheDelegationofNorway,favoredthe viewexpressedbytheRepresentativ eofAIPPI.TheheadingofArticle 8(1)should eitherbekeptandhaveAlternativeEintheRegulationsortheheadingshouldbedeleted andhaveAlternativeEinArticle 8(1).Thisapproachwouldcoverthetechnicalsolutions ofcommunicationswhichmig htbedifferentinthefuture.However,theDelegation preferredthefirstalternativeitproposed.
- 185. The Delegation of Chinasup ported the views of the Delegations of Braziland Egypt that national conditions should be taken into account. Ag ents were more important in respect of patents than in respect of trademarks and many trademark applications were filed on paper by the applicants. Therefore the TLT should not create any obligation for Contracting Parties.
- 186. TheDelegationof Australiaobservedthatthetechnologicallyadvancedcountries shouldnotbeconstrainedtoallowfilingonpaperotherthanasanexception. The Delegationsuggestedthatatimelimitshouldbefixed, as in Rule 8(1) of the Patent Law Treaty, afterwhic haContracting Partymight exlude the filing of communications on paper. At present, there were only four countries which allowed electronic filing, therefore in almost all cases, applications from a broadwere made through a gent swho had access to electronic filing.
- 187. TheDelegationofLebanonaskedwhatwouldbethepositionofcountrieswhich werenot,afterthespecifictimeperiod,capableofhandlingelectronicfiling. The Delegationcautionedagainsttrademarkrightsbecomingarightof aminorityandpointed outthesituationofpersons,forexampleinthecountryside,whowereentitledtofilean applicationbutdidnothaveaccesstoelectronicfiling.

- 188. TheRepresentativeofAIPPIclarifiedthatnoneoftheAlternativesA toF opposedelectronicfiling.NeitherdidtheyimposeanyOfficetoapplyelectronicfiling.
- 189. The Delegation of Mexico expressed a preference for the Alternative E. The Delegation proposed that the International Bureau draft for the next session are vised Article 8(1) and Rule 5bis.
- 190. The Delegation of the United States of America suggested the deletion of paragraphs (1) and (2) of Rule 5 bis.
- 191. The Representative of the ICC supported the statement made by the Representative of AIPPI and expressed a preference for Alternative E. The general principles hould be clarified in the Explanatory Notes.
- 192. TheDelegationofAustralianotedthatArticle 8(1)wasunnecessarysinceitwas theOfficewhodecidedabout theformofcommunication. Thewordingofparagraph (3) couldbesimplier, suchas "aContractingPartyshallacceptacommunicationonaForm." Paragraphs (5) and (6) couldbe puttogether. InRule 5bis(2) thereference to a language and to different formsoftrans mittal should be deleted. This paragraph could be reformulated as follows "Wherea Contracting Partypermits filing other than on paper, theoriginal of the document may be filed within a time limit".
- 193. TheDelegationoftheUnit edStatesofAmericaexpresseditsreservation concerningArticle 8(3)sincethisprovisioncontainedanimplicationofpaperfiling. The Delegationproposedtoclarifythecontentoftheprovisionbyreferringsimplytoan informationandnottoaspecia lForm. TheDelegationreserveditspositionalsoin respectofRule5 *bis* concerningtimelimits.
- 194. TheDelegationoftheEuropeanCommunitiesstatedthatitshouldbeclarified thatArticle 8(2)concerninglanguagesalsoappliedtoallattach mentstothedocuments. Moreover,Article 8(7)shouldnotapplytonon -compliancewithrequirementsregarding languages.Undernationallaw,itshouldbeallowedtodisregardacommunicationina foreignlanguageifitwasnotpossibletounderstandits content.
- 195. InresponsetotheDelegationoftheEuropeanCommunities,theChair,referring toArticle 1(iv),clarifiedthattheterm"communication"wasdefinedasmeaningany application,oranyrequest,declaration,document,correspondenceo rotherinformation relatingtoanapplicationoramarkwhichwasfiledwiththeOffice.
- 196. TheDelegationofJapan,referringtoArticle 8(2),emphasizedthatdocuments, suchasdeclarationsoragreementswritteninalanguagewhichwasnotac ceptedbythe Office,shouldbetranslatedintothelanguageoftheOffice.TheDelegationsuggested addingsuchaprovisiontothisArticle.Provisionsconcerningtranslationsin Article 11(2)andintheJointRecommendationconcerningTrademarkLicense sshould beincludedinthisparagraph.Asregardsnotificationsofrefusalconcerninginternational registrationsundertheMadridProtocolwhichdesignateJapan,itshouldbepossiblefor theOffice,inthiscontext,torequirethatthedocumentssubmi ttedbytheholderindicate

the goods and services in two languages. This is due to the fact that the Protocol requires entries to be in English.

- 197. The Delegation of the United States of America sought clarification about the meaning of Article 8(7). If the Officer equired the communication to be on paper, should the sender of an emilcontaining an application benefited?
- 198. InreplytotheDelegationoftheUnitedStatesofAmerica,theDelegationof Australianoted,thatinsuc hacase,theOfficewouldnotifythesenderthatanapplication wasnotfiled.TheDelegationalsowonderedwhetherArticle 8(3)concerningModel InternationalFormswasneeded.
- 199. The Representative of AIPPI proposed two sets of Model International Forms: one set on paper and the other one in electronic form.
- 200. The Delegation of Japanex plained that Article 8(7) and (8) affected the rapidity of the registration procedure. The Delegation expressed concernabout the consequences for the date and effects of the recording The sanctions and notifications should be left to the discretion of the Contracting Parties. The Japanese law provided for the registration date to be confirmed after the requirements concerning the application were fulfilled.
- 201. The Delegation of the United States of America stated that it did not share the view of the Representative of AIPPI of reproducing the Model International Forms in electronic form. If the necessary information was submitted to the Office, the Office had to accept the filing.
- 202. The Delegation of Australia suggested that, instead of Model International Forms, acheck list could be drafted which could be inserted in the TLT.
- 203. TheRepresentativeofCEIPInoted thatthegeneralstructuresofparagraphs(4)(b) and(5)weredifferentandshouldbealignedwitheachother. AsregardsRule 5bis(2), theRepresentativesharedtheviewexpressedbytheDelegationofAustraliathatthis provisionshouldberedraftedbu ttheexpression "accompaniedbyaletter..." shouldbe kept.
- 204. The Delegation of France, supported by the Delegation of Sri Lanka expressed reservation concerning Article 8(7), since this provision would complicate and delay the *interpartes* pro ceedings, such as opposition proceedings, if the communication was not in an official language of the Office.
- 205. TheDelegationofJapan,referringtoArticle 8(4)(a),statedthatasignaturecould berequiredforanycommunication.TheDelegat ionsoughtaclarificationabout Article 8(4)(b)concerningtheexceptionsandsaidthatinArticle 8(4)(b)ofthePatent LawTreatyquasi -judicialproceedingswerementioned.
- 206. The Representative of AIPPI, supported by the Representative of IN TA, stated that the purpose of the TLT is to set upmaximum requirements. The presentation of the

contentsofacommunicationshallcorrespondtoaModelInternationalFormbutnot necessarilybeidenticaltotheInternationalForm.ContractingPartiesc ansimplifyor adaptit.Asregardssignatures,Article 8(4)(b)isacornerstoneoftheTLTandshould notbeweakened.However,hesuggestedtoadd"subjecttoRule 6(4)"inthisarticle.

- 207. TheDelegationofAustralianotedthatArticle 8(4)(b)wasanexceptiontothe generalprinciple.TheDelegationsuggestedthattheremovalofexceptionscouldbe discussedatthenextmeeting.
- 208. The Chair concluded that the appropriate changes to Article 8(1) and Rule 5 bis according to the previous discussion, and in conformity with Alternatives A and E, would be made for the next session of the SCT.
- 209. The Delegation of Australia stated that there vised version of Article 8 should cover Alternatives Ato Eandalso counterproposa ls.

Articles 13bis,13terand13quater

- 210. TheDelegationofJapanexpressedapreferenceforAlternativeAofArticle 13bis and pointed out that this provision had a great effect on applications which were accepted on accelerated basis. Delay sin respect of registration procedures should be prevented. The Delegation suggested deleting Article 13bis (2) because of its implication on the proceeding of other applications.
- 211. TheRepresentativeofAIPPIproposedtoreformulatetheexpre ssion"registration of samark" simply as "registration."
- 212. The Delegation of Australia sought clarification about the differences between Articles 13 bis(1)(ii) and 13 bis(2).
- 213. The Delegation of the United States expressed doubt abou the practical consequences of Article 13 bis since this provision would cause uncertainty among third parties. The Delegation emphasized that in contrast with patents, trademarks could be reapplied. Adding time limits would complicate and delay examinat in procedures.
- 214. TheDelegationofJapanpointedoutthatArticle 3quater(1),(2)and(3) containedremedieswhichwerenotcoveredbyArticles 13bis(2)and13 bis(3)concerning exceptionsspecifiedinRules 9(5)and10(3).TheDelegationsug gestedspecifyingthe timerelatedremediescoveredbyArticle 13quaterintheseRules.
- 215. The Delegation of the Republic of Korea observed that Articles 13 bis, 13 ter and 13 quater would lead to a delay in respect of examination procedures. The Delegation raised concernabout the potential conflict between the time limits under the Madrid Protocol and these Articles.

- 216. The Representative of AIPPI suggested examining the background behind the corresponding PLT provisions.
- 217. The Delegation of Australias aid with regard to Article 13 bis that a Contracting Party could provide for extension of time limits. Where the extension was not provided for in the national law, the Contracting Party was required to give an additional time limit if requested.
- 218. TheDelegationofSriLankaaskedwhethertheOfficewouldcontinueproceeding onthebasisoftheelementssofarpresentedbytheapplicant,ifcontinuedprocessingin accordancewithArticle 13bis(2)wasnotprovidedfo r.
- 219. TheInternationalBureauinformedthatatthelastsessionoftheSCTtherewere nodisagreementonthepurposeofArticles 13bisor13 ter. Thepurposeof Article 13bis(2)wasthatwhentheapplicantfailedtocomplywiththetimelimits and the ContractingPartydidnotprovideforextensionofatimelimitunderparagraph (1)(ii), the ContractingPartyshouldprovideforcontinuedprocessing. Article 13bis(1)appliedto timelimitsfixedbytheOfficewhileArticle 13terappliedtoall timelimits.
- 220. The Delegation of Australia declared that deletion of Article 13 bis would merit re-consideration taking into account the reservations expressed at this session.
- 221. WithregardtoArticle 13bis,theDelegationofSwitz erland,supportedbytwo otherdelegations(DenmarkandSweden)expressedtheviewthatthisprovisionshould beretained, as it was necessary to have in the treaty at extregarding the extension of time limitsandcontinuedprocessingwithrespecttotime limitsfixedbytheoffice. This wouldallowfreedomtotheContractingPartiestofixspecialtimelimitsandwouldalso offerguaranteestotheholderincertaincircumstances. The Delegation was not infavor monthperiodestablished underRule9(2)(a),asthiswasnotinfavorof theholderandwouldunnecessarily extend the application procedure. Determination of the extension of time limits should be left to each Contracting Party. Moreover, if this werethecase, the reshould not beageneralobligationtoacceptreinstatementofrightsas providedunderArticle13 terandthereshouldnotbeaprovisionconcerningcorrectionor additionofapriorityclaimassetoutinArticle13 quater.
- 222. TheDelegationofAustraliar eactedtothecommentsmadebytheDelegationof SwitzerlandbysayingthatitsreadingofArticle 13biswasthatwhereanofficeprovided foranextensionoftime,thiswascoveredbyArticle 13bis(1).Ifanofficehaddecided nottoprovideforanexten sionoftime,Article 13bis(2)requiredthatitcontinuethe processingoftheapplication,whichintheopinionofthisDelegationhadthesameeffect asanextensionoftime.Thus,Article 13bis(2)wasintendedtoremovetheoptionsfrom nationaloffice s.
- 223. TheDelegationofSwitzerlandclarifiedthatitspreviousinterventionreferredto thepossibilityofferedunderArticle 13bis(1),subparagraphs(i)and(ii)toprovideforthe extensionoftimelimitsfixedbytheOfficepriortotheexp irationofthetimelimitor aftertheexpirationofthetimelimit.

- 224. TheDelegationofSriLankarequestedclarificationastowhetherArticle 13bis(1) establishedanobligationforContractingPartiestogiveatimelimit,butonlychoosing betweenalternatives(i)and(ii),orwhetherthisprovisionconfirmedthediscretionof officestograntanextensionoftimeiftheysodecided.
- 225. Inreplytothisquery,theInternationalBureauexplainedthatthegeneralidea behindtheinc lusionoftheprovisionscontainedinArticles 13bisand13 terwastomake thetreatymoreuser -friendlyforapplicantsandthusprovidethemwithrecourseincase oftimelimitswhichtheymightnotbeabletomeetormighthavefailedtomeet. Article 13biswouldonlyapplytotimelimitsfixedbytheofficeandprovidedfor extensionpriortoexpirationorafterexpiration.Paragraph(1)wasanoption,and paragraph(2)cameintoplayifparagraph(1)didnotapply.TheInternationalBureau alsorefer redtotheNotesonthisArticleindocumentSCT/9/2.
- 226. TheDelegationofAustraliarecalledthat,duringthediscussionsatthelast session,thatDelegationhadmadeaproposaltodisposeofArticles13 bisand13 ter,as thelanguageofthepr ovisionshadbeentakenfromthePLT,whichdidnothelptoclarify theirmeaning.TheDelegationfurthersuggestedtostartwithentirelynewlanguageand includeintheTLTaprovisionallowingforrelieftoapplicantsandownersinasituation whereof ficesmadeadministrative,arbitraryandsometimesveryshortdecisionsabout timelimits,whichcouldhavealsoresultedinlossofrights.Inanycase,thetextshould beclearatfirstreadingandalthoughthenotescouldbeusedtoprovideadditional explanations,theyshouldnotbeneededtoclarifythetext.
- 227. TheDelegationoftheUnitedStatesofAmericasupportedthecommentsmadeby theDelegationofAustraliaandaddedthatadefinitionwasperhapsneededtoclarifythe meaningofth evarioustimelimitsconsideredinArticle13 *bis*:timelimitsbystatute,by regulationorsimplypublished.Clarificationwasalsoneededaboutwhetherthisarticle imposedonofficestherequirementtogivethealternativesinsub paragraphs(i)and(ii), orwithoutparagraph(2).
- 228. TheDelegationoftheRussianFederationexplainedthatinthatcountryitwas considered important for applicant stobe able to extend time limits. However, this dependedontheOffice,asapplicationssometim esinvolvedintermediatework, such as translationortransferofdocuments, which created delays. Current national legislation provided for the Office to respond to requests within two months, but the possibility to applyforextensionswasunlimited,wh ichinpracticeledtoasituationwhereapplicants could extend this period even for years, with the consequent damage to other applicants andthirdparties. Newlegislation had been drafted to limit the extension of time limits to asix -monthperiod, whi ichwasconsidered fully sufficient. With regard to the explanation given by the International Bureau, this Delegation was of the view that it would not be reasonabletoconsiderothertimelimits, in addition to those provided in national legislation, an dalsowondered about the need to retain Article 13 his.
- 229. The Delegation of Canadare called explanations given by the International Bureau to the effect that Article 13 bis (1) was optional for Contracting Parties. There was no

obligationtogra ntextensionsaccordingtoeithersub -paragraphs(i)or(ii). However, if offices granted time after the expiration of the time limit, they would need to have continued processing as in paragraph (2). In the opinion of this Delegation, the real objective of the provision was to allow for some mechanism to solve as it uation where a time limit had been missed. Some offices granted an extension of time only after the time limit had been missed, others had a continued processing approach. Therefore, the Delegation suggested to discuss whether countries actually preferred one of the two alternatives or both and on the basis of their preference, arrive to a simpler drafting.

- 230. TheRepresentativeofAIPPIsaidthat,fromthepointofviewofuserso fthe trademarksystem,Articles 13bisand13 tershouldbekeptinthetextoftheTLT,since Article 13biswasimportantandhelpfulforusersandmayhavesomeharmonizingeffect, sothatthelegislationsofcountrieswouldincludeatleastoneofthesy stems.Itwasalso importanttoclarify,astheDelegationoftheUnitedStatesofAmericahadpointedout, whichwerethecaseswhereanofficefixedtimelimitsonitsown,apartfromthetime limitsfixedbytheregulations,becauseitwasimportantfo ruserstobeabletocomply witheverytimelimit.TheRepresentativealsosaidthatitwasnotnecessarytochange thecontentsofArticle 13bisbutonlyitsdrafting,tooffertwopossibilities:extensionof timelimitsorcontinuedprocessing.
- 231. TheDelegationofFranceexpressedreservationwithregardtoArticle13 bis. Sub-paragraph(ii)gaveContractingPartiesapossibilitytoextendatimelimitafterthe expirationofthetimelimit,andthenparagraph(2)providedforcontinuedpro cessing. TheDelegationhadconcernsabouttherelationshipbetweenthesetwoparagraphsand thefactthatcontinuedprocessingwasrequiredifaContractingPartydidnotprovidefor theextensionofatimelimit.TheDelegationthoughtitwouldbeclea rerifparagraph(2) providedforcontinuedprocessingonlywhentheextensionofatimelimitwasnot possible,whetherbeforeoraftertheexpiration,andinthiscase,subparagraph(ii)was superfluous.
- 232. TheDelegationofSpainexplainedthatinitscountry,alawhadbeenpassedin relationtotimelimits,notonlyforproceduresdealingwithindustrialpropertybutin generalforprocedureswiththepublicadministration. Accordingtothatlegislationthe lengthofextensionofthetime limitwashalfthelengthoftheoriginaltimelimit, and the applicantwasrequiredtorequesttheextensionpriortoexpiration. This provision had not caused problems to the administration, as it was always possible to determine when an applicant hadrequested the extension of a time limit and for how long. Although this Delegation was also infavor of maintaining Article 13 bis , it shared the concerns expressed by France with regard to subparagraph (ii).
- 233. TheDelegationofAustraliawonde redwhetheradescriptionofthesituationinthe differentjurisdictionswithregardstotimelimitswouldbehelpfulforthediscussions particularlywithregardstotimelimitsestablishedadministrativelybytheofficewithout referencetoastatute. Inaddition,theDelegationthoughtitwouldalsobeusefultohear aboutthenatureofproblemsthatusershadindifferentsystems. Withregardto continuedprocessing,theDelegationalsowonderedwhethertheterminology,was helpfulintheareaoftra demarks.

- 234. TheInternationalBureauraisedtheissueconcerningtheextensionofatimelimit afterexpirationcontainedinparagraph1(ii)asitseemedfromtheinterventionsmade, thatthemajorityofsystemshadtheextensionoftimelimits beforeexpiration.Itfurther notedthatinthefieldofpatents,thereweresystemswhichprovidedfortheextensionof timelimitsafterexpiration.However,ifcountriesdidnothavethatoption,thensub paragraph(ii),whichwascloselyrelatedwith paragraph (2),wouldnotbe understandable.
- 235. TheDelegationofMexicosuggestedtoamendArticle 13bisand13 tertoprovide forspecifictimelimitstobeincludedforlegalcertainty,forthebenefitoftrademark usersandtoavoidcorruptio n.ThenewdraftshouldmakeclearunderArticle 13ter(iv) whattimelimitsareconcerned,thecriteriaforestablishingthosetimelimitsandthe possibilityfortheofficetodeterminewhythedelayoccurred.
- 236. TheDelegationoftheUnitedS tatesofAmericaconcurredwiththeconcerns expressedbytheDelegationofMexicoandothersregardingarbitraryadministration actions. Arbitraryadministrativeactionsmustbebalancedwithefficientprocessing and legalcertaintyforallusersofthe trademarksystem. Inlightoftheseconcerns, the Delegationproposed to revise Article 13 bisinorder to include a definition of a time limit and Article 13 ter to clarify whether the grace period required by the Paris Convention for the renewal of regist ration was a time limit or an extension.
- 237. TheDelegationofSwedeninformedthatitstrademarklawallowedforextension of timelimits but for not continued processing. However, an ewtrademark act, which would likely come into force on Janu ary 1,2004, would allow for continued processing. In Sweden, examiners evaluated requests for extension of timelimits from applicants and decided whether to grant the mornot. Usually, these requests were made to solve a conflict with the holder of a riorright, which was reported by the national of fice. The IP Office notified the applicant that his application was problematic and that he had one month to solve the problem. The time limit extension was usually 16 weeks but the new trademark act would provide for an automatic extension of a time limit if the payment of a fee is to be made.
- 238. TheDelegationofGermanyexplainedthatinitscountry,thelawdidnotmakea differencebetweenarequestmadepriorandaftertheexpirationofthe timelimit. Furthermore,thereweretimelimitsinoppositionproceedings,whichcouldbeextended ifbothpartiesagreedtoit.Thenewtrademarkact,whichwouldlikelycomeintoforcein January2005,wouldallowforcontinuedprocessingonlywhenan applicationistobe rejected.GermanydidnothaveaproblemwithArticle 13ter sinceGermanlawalready providedforreinstatementofrights.However,theDelegationofGermanythoughtthe timelimitoftwomonthsinRule9wastoolong.
- 239. The Delegation of Australia, supported by another delegation (Canada), suggested to present these two articles and other issues of substance out of the general context of the TLT at the next SCT meeting to enable a better understanding of these articles.

- 240. TheDelegationofSloveniasaidthatinitscountry,continuedprocessingwas frequentlyusedbecauseusersweremoreaccustomedtotimelimitsthanapplicantswhich wereoftensmallcompanies.FortheDelegation,theexpression"interested parties"in paragraph2wasproblematicsinceinSloveniaonlyapplicantscouldaskforcontinued processing.
- 241. The Delegation of the European Communities explained that under EClaw, extensions could be granted if the request was made to the the time limit. The Delegation suggested that the levels of administrative requirements in Article 13 bis should be reduced, for the benefit of IPO ffices about 15 in the reduced. This was vital for patent law but not for trade mark law.
- 242. TheRepresentativeofAIPPIsaidthatArticle 13*ter*wasmoreimportantthan Article 13*bis* becauseitdealtwithlossofrightsandcouldbeappliedtoalltimelimits.It wasthereforeimportanttosafeguardArticle 13*ter*asageneralprinciple.
- 243. TheRepresentativeofINTAwasoftheviewthataone -monthtimelimitwasnot enoughforinternationalpractitionersoftrademarklaw.Inaddition,questionsabout varioustimelimitsneededtobeincludedintheSCTquestionnairetoknowwhatthe y wereindifferentcountries.TheRepresentativeofINTAfeltreasonableextensionshould beavailableandrightsshouldberestorediftheywerelost.
- 244. TheRepresentativeofAIMstatedthatitwasimportantforindustrytobenefit fromArt icles13 *bis* and13 *ter*duetospecialcircumstancesthatmayaffectthesubmission ofcertaindocumentsandtoavoidarbitraryadministrativeaction.Itsuggestedthatthese twoarticlesshouldberedraftedforabetterunderstanding,solongastheircont entwas preserved.
- 245. The Delegation of the Netherlands noted that Article 13 ter was included to harmonize the provisions of the TLT with those of the PLT. However, the need for such a procedure was not necessary because reinstatement of right splayed aless errole with trade marks and because time limits could be extended with Article 13 bis. The Delegation stressed that extension of time limits is less cumbers ome and expensive than a procedure for the reinstatement of rights.
- 246. The Delegation of the Republic of Koreareiterate dits concerns regarding Article 13 bis and 13 ter which might be contrary with the 18 -month grace period to comply with anotification of refusal under the Madrid Agreement. The Delegation hoped that the International Bureau would take into account these concerns when redrafting these articles.
- 247. TheRepresentativeofAIPPIconcurredwiththeinterventionoftheDelegation of theNetherlandsonlyifArticle 13bis wasextendedtoalltimelimits.In addition,the RepresentativeagreedthatArticles 13bis and 13 terweremore important for patents but sowasthelossofrights intrademarks because of non -compliance with a timelimit.

- 248. The Delegation of the United States of America pointed outthatitdidnotobject to Article 13ternowthat it had a better understanding of it. However, Article 13ter was problematicandwouldrequirelegislativechangesbecauseprocessingofapplicationsin the United States of America required applicants t oprovide, within three years an affidavitofuseofthemark. Afterthreeyears, the application was considered abandoned iftheaffidavitwasnotprovided.WithArticle 13ter, another 2 months would have to be giventoapplicantswhodidprovideanaff idavitafter3yearsorwouldhavetobe included in the list of exceptions. Contrary to what the Delegation of Australia had said aboutrenewalbeingincludedinthelistofexceptions, it was renewal fees not renewal of theapplication.IntheUnitedS tatesofAmerica, paymentoffees was a separate is sue from the renewal of registrations. Furthermore, the affidavito fusemaintained the registrationandhadtobefiledbetweenthefifthandsixthyearafterregistrationorwithin asix -monthgraceper iodafterthesixthyear. Therefore, Article 13ter wouldrequire additionallegislativechangestoallowreinstatementofrightsafterfindingofduecare.
- 249. TheDelegationofCanadasupportedtheinterventionmadebytheRepresentative ofAI PPIandconsidereditwasbesttoleavebotharticlesbecausetheyserveddifferent purposes.Article 13bis dealtwithtimelimitssetonlybynationalofficeswhereas Article 13terdealt withalltimelimits.InrespecttoArticle13 bis,theDelegation of Canadathoughtitcouldbesimplifiedandtimelimitssetbynationalofficesshouldbe defined.
- 250. TheDelegationofFranceexplainedthatFrenchlawprovidedforreinstatementof rightsandthatFrancewasabouttoratifytheTLT.However ,Article 13terandthe correspondingruleweretoobroadinscopebecausetheyalsoappliedtorenewals.

 Inlightofthe six-monthgraceperiodalreadyprovidedforbythe TLTfortherenewalof aregistration,theDelegation,supportedbytwootherdel egations(Australia,Norway) statedthatitwasnotappropriatetoallowfortheextensionoftimelimits.
- 251. InresponsetotheinterventionmadebytheDelegationoftheUnitedStatesof America,theDelegationofAustraliastatedtherewasno differencebetweenthepayment oftherenewalfeeandtherequestforrenewalinAustralia.
- 252. TheRepresentativeofAIPPIstatedthatextensionoftimelimitsforrenewals shouldbeincludedintheexceptionsandthateachcountryshouldlook intotheir trademarklawandseewhatexceptionsintheRuletoArticle 13ter appliedtothem. ConcerningArticle 13ter,hesaidthatitwasproblematicfortheUnitedStatesofAmerica becauseitwasoneofthefewcountrieswhereatrademarkneededtob eusedbeforeit couldberegistered.
- 253. The Representative of OAPI thought that reinstatement of rights should still be allowed following the six -month grace period for renewal, when failure to comply with the time limit was independent of the will of the trademark owner. The mark should not be appropriated by third parties in such a case.
- 254. TheDelegationofSpainfeltthatArticles 13bisand13 tershouldbemaintainedin theTLT.TheseprovisionswereinconformitywithSpanisht rademarklawwhich

enteredintoforceonJune13,2002. This law reflected the Community Trademark Regulations and keptin balance the rights of holders and third parties.

- 255. The Delegation of European Communities explained that the Community Trademark Systemenable drelie fin respect of time limits as well as reinstatement of rights which could go be you delegated a representation of the system of the syste
- 256. TheDelegationofCanada, supported by the Delegation of France, was in favor of maintaining Article 13 terasit was, and suggested that the SCT should discuss the exceptions which applied to 13 ter(2), particularly relating to the grace period in respect of renewals. The Delegation expressed doubt about maintaining Article 13 quater since it was not aware of any problems regarding priorities.
- 257. The Delegation of the United States of America reserved its position with regard to Article 13 quater. Priority assuch was already an exception, therefore a restauration of the priority ight would raise concernamong the business circles.
- 258. DelegationsofAustralia,theEuropeanCommunities,France,Switzerland,The NetherlandsandtheRepresentativesofINTAandAIPPIsuggesteddeleting Article 13quater,whichwouldcreateunc ertaintyamongtrademarkholders.Inaddition, inthefieldoftrademarks,thesix -monthpriorityperiodwaslongenough.
- 259. Inconclusion,theChairstatedthattheInternationalBureauwouldredraft Article 13*bis*and13 *ter* forthenextmeetin g.

Further development of international trade mark law and convergence of trade mark practices

- 260. TheInternationalBureauintroduceddocumentSCT/9/3andnotedthatduringthe eightsessionoftheSCT,theSCTaskedtheSecretariattodraftaq uestionnaireon substantivemattersrelatingtotrademarklawonthebasisoftheviewsexpressedbythe Committeeatitseightsessionwhendiscussingthesetofprinciplescontainedin documentSCT/8/3. The purpose of the question naire, was to collecti nformation regardingthenational practices of Member States of WIPO and to identify issues which required to be addressed at the international level concerning the further development of internationaltrademarklawandtheconvergenceofnationaltrademar kpractices. This questionnairewasconceivedinbroadtermsinordertocoverallexistingorpossible legislationsorpractices and therefore, should not be considered as interpreting the provisionsofanyspecificnationallegislation. The Internation alBureauinvitedtheSCT tocomment, on whether the circulation of the question naire should be postponed to a laterstage, or should it be discussed in parallel with the TLT. In the latter case, on the basisofthecommentsatthissessionandontheSCT ElectronicForum,thequestionnaire wouldbeamendedandcirculated.
- 261. The Delegation of Australia suggested that there is need to have a period of time for comments on the question naire on the Electronic Forum. After circulation of the

questionnaire,Officeswouldhaveatimelimittoanswer.TheresponsesfromOffices couldbediscussedatthesecondsessionnextyear.

- 262. The Delegation of the United States of America thanked the International Bureau for the very comprehensive of cument. However, the Delegation pointed out that the first priority of the SCT should be the TLT. Substantive harmonization was more difficult, therefore the discussion concerning document SCT/9/3 should be postponed.
- 263. TheDelegationofCana daunderlinedtheimportanceoftheTLTbutstatedthat workshouldcontinuealsoinrespectofsubstantiveharmonization. TheDelegation requested the International Bureautoprepare explanatory notes to the questions since some of them were difficult o understand for example, question 2 of Part I., which referred to specific categories of signs. As another example which needed clarification, the Delegation indicated question 2 in Part II. A. concerning personal names, and questions 4 and 5 in Part II. D. concerning collective and certification marks.
- 264. TheDelegationoftheEuropeanCommunities,supportedbythedelegationsof France,SwedenandSwitzerlandandtheRepresentativeofAIPPI,favoredtheview expressedbytheDelegationofCanada andinvitedtheSCTtoindicatewhatclarifications regardingthequestionnairewereneeded.TheSCTwouldcontinuediscussions concerningdocumentSCT/9/3atthenextsessionoratthesecondsessionnextyear. Commentscouldbesentwithinatimelimi tthroughtheSCTElectronicForum.
- 265. The Delegation of Australia stated that the SCT should not spend time to revise the question naire at the SCT, but rather that the question naire be circulated after receiving comments.
- 266. The De legation of the Russian Federation addressed a question to the International Bureau whether it was possible to circulate the question naire before the next session and when it would be appropriate to discuss the responses.
- 267. The Representative of ICC underlined the importance for the private sector to answer the questions, in view of the future work of the SCT.
- 268. The Delegation of the United States of America reiterated its view that the TLT was a priority for the SCT. By the time the amonization, the responses to the question naire would be out of date. The Agenda of the SCT was to ocrowded and the SCT should concentrate on few points.
- 269. The Representative of INTA requested that the question naire should relate to the practices of the Industrial Property Offices but that practitioners should also be addressed since they might have different views from the Offices.
- 270. The Delegation of Germany opposed discussing the question naire at the SCT and stressed that the realissue to be discussed was the answers to the question naire.

- 271. Inconclusion,theChairproposedthatthequestionnaireshouldbeputontheSCT ElectronicForumforcommentsandthatcommentsshouldbesen tbytheendof January, 2003.TheInternationalBureauwouldthenintroducethecommentsand circulatethenewversionofthequestionnairebeforethetenthsessionoftheSCT.Atthe nextsessiontherewouldbenodiscussiononthequestionnaire,only presentationofthe questionnairebytheInternationalBureau.
- 272. The Delegation of Switzerland considered premature to distribute the question naire because the comments to be made could be contradictory.
- 273. TheInternationalBureaus uggestedthatthecommentsonthequestionnairebe madebytheendofJanuaryontheSCTElectronicForum.Afterhavingreceivedthe comments,theInternationalBureauwouldfinalizethequestionnaireandsendittothe Offices.Theresponseswouldbeth endiscussedattheSCTatalaterstage.
- 274. TheRepresentativeofICCtooktheopportunitytocongratulatetheDelegationof theUnitedStatesofAmericafortheenvisagedaccessionofitscountrytotheMadrid Protocol.HewelcomedtheUnited StatesofAmericatothefamilyofMadridSystemfor internationalregistrationofmarksstatingthatthishadbeenalongtermdreamforthe businesscircles.HealsopaidtributetotheworkcompletedbytheDirectorGeneralof WIPO,bytheformerDirec torGeneral,Mr.Bogsch,bytheformerViceDirector General,Mr.FrançoisCurchod,byDoctorGerdKunzeandbyMr.LudwigBäumer.

IndustrialDesigns

- 275. TheInternationalBureauintroduceddocumentSCT/9/6"IndustrialDesignsand theirrelatio nwithworksofappliedartandthree -dimensionalmarks,"andstatedthatthe subjectofindustrialdesignswasexplainedinabroadwaysinceitwasthefirsttimeit wasdealtwithbytheSCT.
- 276. ThedelegationsofFrance,Japan,Panama,Roma nia,Switzerland,Ukraineand theRepresentativeofCCIcongratulatedtheInternationalBureauforthiscomprehensive andveryusefuldocument.ThedelegationsofFranceandSwitzerlandinformedtheSCT thatcommentswouldbesenttotheInternationalBur eautobetakenintoconsideration. Finally,thedelegationsofFrance,RomaniaandSwitzerlandinformedtheSCTthatnew legislationonindustrialdesignshadjustbeenenactedinthosecountries.
- 277. The Delegation of Japan welcomed the start of discussions on industrial designs. In addition, the Delegation hoped that this subject of greatimportance would not be forgotten by the SCT infuture discussions.
- 278. The Chairsum marized the discussions on industrial designs by stating that SCT was grateful for document SCT/9/6 and that a number of delegates would send comments to the International Bureau.

AgendaItem5:FutureWork

- 279. TheInternationalBureauexplainedthatnotonlyissuestobedealtwithatnext sessions houldbediscussedbutalsoissueswithalongertermperspective. The different issuesthat the SCT should deal within the future should be prioritized.
- 280. TheDelegationofAustraliarequestedtheInternationalBureautomakeastudy settingoutissuesforgeneralconsiderationontheprotectionofgeographicalindications, lookingatthekeyelementsintheTRIPSdefinition,namelyreputation,characteristics andqualitywhichwereessentiallyattributabletogeographicalorigin.Thisstudy should beageneraloverviewofsystemsofprotectionofgeographicalindicationswithout addressingthequestionofwhetherthedifferentsystemswerecompatiblewiththeTRIPS definition.Thisstudywouldnotaimattheharmonizationofdifferentsyste msbutwould beabasisfordiscussion.
- 281. The Delegation of the United States of America stated that the SCT should devote its next session to the Trademark Law Treaty as a first priority and toworking eneral on geographical indications as a second priority. This Delegation recommended that the SCT focus on the set wo topics.
- 282. TheDelegationoftheEuropeanCommunitiesalsospeakingonbehalfofits
 MemberStatesdeclaredthattrademarkswerethefirstpriority.Asregardedgeogr aphical
 indications,onedayofthenextsessionwouldbedevotedtothissubject.Thediscussion
 wouldbebasedonastudybytheInternationalBureauwhichaddresstheelementsofthe
 TRIPSdefinitionwithouttryingtoharmonizethedifferentapproaches .TheDelegation
 suggestedthataninformalexchangeofviewscouldtakeplacewithoutbeingreflectedin
 thereportofthesession.
- 283. TheDelegationofAustraliasupportedthesuggestionmadebytheDelegationof theUnitedStatesofAmerica statingthatthefirstpriorityshouldbetheTrademarkLaw Treatytogetherwithsubstantiveharmonizationandgeographicalindications.Three dimensionaltrademarksandindustrialdesignsmightbediscussedatalaterstage.
- 284. TheDelegation ofSwitzerlandfeltthattheagendacontainedtoomanyissues. As prioritiesthisDelegationmentionedtheTrademarkLawTreaty, co -existenceofindustrial designs and three dimensional marks, and geographical indications. In respect of industrial design sand three dimensional marks, the scope of protections hould be addressed as well as the grounds for refusal. The Delegationals of avored the continuation of discussions on geographical indications as suggested by the Delegation of European Communities.
- 285. TheDelegationofMexicostressedthatitsfirstprioritywasgeographical indicationsalthoughitdidnotopposediscussingalsotrademarks.Legalcertainty concerningthenatureofgeographicalindicationswasofoutmostimportance, theref fulldayofthenextsessionshouldbedevotedtogeographicalindicationsinordertohave abetterunderstanding.TheDelegationdidnotsharetheopinionoftheDelegationofthe

EuropeanCommunitiesthatthediscussionshouldbeinformalandnot reported. Three dimensionalmarksandindustrialdesignswerenoturgentmatterstobediscussed.

- 286. The Delegation of Canada supported the suggestion of the Delegation of Australia concerning geographical indications. The SCT should focus on the Trademark Law Treaty and geographical indications. The substantive harmonization of trademarks laws was along termobjective. As regarded industrial designs, they had a lower priority.
- 287. The Delegation of the Czech Republic pointed out that trademarks were the first priority besides industrial designs.
- 288. TheRepresentativeofINTAfavoreddiscussionsontheTrademarkLawTreaty. Alsothequestionnaireconcerningthesubstantiveharmonizationoftrademarklaws shouldbefinal izedinthissessioninordertobecirculatedafterthesession.
- 289. TheRepresentativeofICCemphasizedthatusersandbusinesscircles, wishedto seemoreconcreteresultsasregardedthesubstantivemattersconcerningtrademarks. A halfday shouldbedevotedtoindustrialdesignsonthebasisofdocumentSCT/9/6which shouldbestudiedcarefully. Discussionshould also continue on geographical indications although concepts for harmonization depended on political matters.
- 290. TheD elegationoftheRussianFederationfeltthatthemostimportanttopicswere theTrademarkLawTreatyandgeographicalindications.
- 291. TheDelegationofGermanystressedtheimportanceoftheTrademarkLaw Treaty.Germanywouldsubmititsinstr umentofaccessiontothisTreatyafterhaving solvedsometechnicalproblems.Alsosubstantivemattersconcerningtrademarkswere important.IndustrialdesignswerenotapriorityforthisDelegation.Thedebateon geographicalindicationsdependedon theoutcomeofdiscussionsattheWTO.
- 292. Asaresultofthisdiscussion, the International Bureausuggested that three days of the next session bedevoted to trade marks, including the Trademark Law Treaty, harmonization of substantive aspectsa ndtherelationship between three dimensional marks and industrial designs, one day to geographical indications and one day to various issues, such as domain names and adoption of the Summary by the Chair.
- 293. TheDelegationoftheEuropeanCommu nities,supportedbytheDelegationofthe UnitedStatesofAmerica,welcomedthesuggestionoftheInternationalBureautodevote threedaystotrademarks.However,ahalfdayshouldbedevotedtogeographical indicationsandahalfdaytoconflictsbetw eendomainnamesandgeographical indications.Otherissues,suchasthreedimensionalmarkscouldbediscussedduringone day.

AgendaItem6:SummarybytheChair

- 294. The Chairproceeded to the adoption of the Summary by the Chair indocum ent SCT/9/8 Prov. Paragraphs 1 to 4 of the Summary were adopted without any modifications. The Chair then opened the floor for comments on the following paragraph (Internet Domain Names and Geographical Indications).
- 295. The Delegation of the European Communities expressed interest in defining the scope of the document requested in paragraph 5 of the Summary by the Chair. In addition, the Delegation stressed that this document should take into account the interimand final reports prepared after the WIPOS econd Domain Name Process meeting as well as prior discussions on this subject within the SCT.
- 296. The Delegation of Australia proposed that paragraph 5 read as follows: "the SCT [...] and requested the International Bureautoprepare apapers ummarizing the state of the positions, drawing together work already done by the International Bureau and including the comments made by several delegations at the SCT."
- 297. The Chair declared this proposal was accepted since no object i on swere made.
- 298. TheInternationalBureaureadthenewparagraph 5asproposed:"TheSCT decidedtocontinuediscussionsonthisissueandrequestedtheInternationalBureauto prepareapapersummarizingthestateofthepositions,drawingt ogetherworkalready donebytheInternationalBureauandincludingthecommentsmadebyseveral delegationsattheSCT."
- 299. The Delegation of the European Communities stated that it could accept this proposal if the report made it clear that reference to the SCT means also its special sessions.
- 300. The Delegation of Switzerland thought anything regarding domain names and geographical indications should be left open for discussion.
- 301. The Delegation of Australia thought the proposed newwording of Agenda Item 5 allowed the International Bureautoprepare a comprehensive paper that dealt with all matters regarding domain names and geographical indications.
- 302. TheDelegationoftheUnitedStatesofAmericapointedout thatitagreedwiththe newwordingofparagraph 5butrecalledthatthesubstanceofthepaperwassummarized earlierduringthismeetingbytheInternationalBureauandshouldincludeinformationon thestateofprotectionofgeographicalindicationson theInternet,theadvantagesand disadvantagesofthisprotectioninthecontextoftheUDRPandthechallengestoprotect geographicalindicationsontheInternet.
- 303. TheInternationalBureauconcurredwiththeinterventionmadebytheDeleg ation oftheUnitedStatesofAmericaandstatedthatthethreepointsraisedbythisDelegation wouldbereflectedindetailinthereportofthismeeting.

- 304. The Chairasked whether there was a consensus on paragraph 5. Since there were no objections, the chair moved to the following paragraphs (Internet Domain Names and Country Names)
- 305. The Delegation of Mexicoreferred top aragraph 8 (iii) and wondered whether Member States would be parties to a dispute or an international treaty. If this paragraph referred to an international treaty, the Delegation of Mexicothough the word "estados" was sufficient. However, if this paragraph referred to a dispute, the correct words should be "estados partes a una disputa."
- 306. TheDel egationoftheUnitedStatesofAmericawonderedwhetherparagraph meantthattheSCTwouldtransmititsrecommendationstoICANN,sinceparagraph statedthatdiscussionswerenotoveronthissubject.TheDelegationwonderedwhether thisdiscussionwo uldcontinueontheSCTForumandwhetheradditionalnameswould beincludedintheresolutiontobesenttoICANN.
- 307. The Delegation of Australia stated that it did not understand the intervention of the Delegation of Mexico and added that its eemed that there was no need in the English version for the word "party." In response to the intervention of the Delegation of the United States of America, the Delegation proposed to invert the order of paragraphs and 9.
- 308. TheDelegationo fMexicoclarifiedthatitproposedtodeletetheword"parties" andkeeptheword"states".InresponsetothequestionraisedbytheDelegationofthe UnitedStatesofAmerica,theDelegationthoughtitwasdecidedtoprotectnames,extend theirprotect ionthroughtheUDRPandsubmitthisrecommendationtoICANN.Only after,theitemsunderparagraph 8wouldbediscussedbytheSCT.Finally,the DelegationofMexicothoughtthatinvertingtheorderofparagraphs8and9was appropriate.
- $309. \quad The Delegation of the United States of America indicated that inverting the order of paragraphs 8 and 9 alleviated some of its concerns. However, the Delegation questioned the need for further discussions on country names after their communication to ICANN .$
- 310. The Chairsum marized the discussion on Agenda Item 6 by stating that the proposal of Australia seemed to have broad support and clarified the concerns that were raised.
- 311. The Delegation of Australian oted that inverting the order of paragraphs 8 and 9 meant that two proposals would be sent to ICANN at different time.
- 312. The Delegation of Sri Lankasupported inverting the order of paragraphs 8 and 9 but wondered whether the SCT should also inform ICANN that further wor will be done on this issue.

- 313. TheDelegationofAustralia, supported by the Delegation of Germany, concurred with the intervention made by the Delegation Sri Lanka and suggested giving the International Bureausomelatitude to convey this is ueto ICANN, possibly within the Government Advisory Commission of ICANN.
- 314. TheInternationalBureauconfirmedthattherecommendationtransmittedto ICANNwouldincludethestatementsmadeinparagraphs 6and7oftheSummarybythe Chair.Ho wever,thesubstanceofparagraphs 8,10,11oftheSummarybytheChair wouldalsobebroughttotheattentionofICANN.
- 315. The Chair proposed to exclude paragraph 9, and then stated that Agenda I tem 6 should be left as it was. Since the rewer enobjections, the Chair proceeded to the following paragraph (Trademarks).
- 316. The Delegation of the Republic of Koreawondered whether paragraph 12 meant that future discussion would be limited to Articles 8, Article 13 bis, and the related rules.
- 317. TheInternationalBureaurepliedthatthenewdraftproposalsofArticles 8,13 *bis* and 13 *ter*willbepresentedsincesuggestionsweremadeduringthismeeting. However, thediscussionatthenextSCTmeetingmaygobeyondArticles 8,13*bis* and 13 *ter*.
- 318. The Chairasked whether there were any objection stoin clude Article 13 ter and Article 13 quater toparagraph 12. Since the rewere no objections, the Chair proceeded to the following paragraph (Further development of internat ional trademark law and convergence of trademark practices).
- 319. TheInternationalBureauproposedthefollowingnewwordingforparagraph "TheSCTdecidedthattheInternationalBureaushouldcirculatethequestionnaire containedindocumen tSCT/9/3ontheSCTElectronicForum,invitingforcommentsby theendofJanuary2003.Onthebasisofthesecomments,theInternationalBureaushall finalizethequestionnaireandcirculateitforreply."
- 320. The Chair considered paragraphs 12 and 13 adopted since the rewere no more objections. The Chair opened the floor for comments on the following paragraph (industrial designs).
- 321. TheInternationalBureauproposedthefollowingsummaryforindustrialdesigns: "TheSCTwelcomed thediscussiononindustrialdesignsattheSCTandexpressedthe wishtocontinuesuchdiscussionsatfuturemeetings."
- 322. Sincetherewerenoobjections,theChairopenedthefloorforcommentsonthe followingparagraph(Futurework).
- 323. The Delegation of Australia stated that as ynthesis of the question naire might not be ready for the next SCT meeting because of priority reasons.

- 324. TheDelegationofSwitzerlandwantedthewordingtobechangedinordertostate thatpri oritywillbegiventotherevisionoftheTLTandtheharmonizationofsubstantive trademarklaw.However,theDelegationwonderedwhethertheharmonizationof substantivetrademarklawwasprematurefortheSCT.AccordingtotheDelegation, paragraph1 4shouldsimplysay"prioritywillbegiventotherevisionoftheTLTand continuedworkonthequestionnairewhichmightleadtoharmonization."
- 325. The Delegation of Australia congratulated the Chair for a well managed meeting.

AgendaItem7 :ClosingoftheSession

326. The Chair closed then in the Standing Committee.

[Annexfollows]

SCT/9/9Prov.

ANNEXE/ANNEX

LISTEDESPARTICIPANTS/LISTOFPARTICIPANTS

I. MEMBRES/MEMBERS

(dansl'ordrealphabétiquedesnomsfrançaisdesÉtats) (inthe alphabeticalorderofthenamesinFrenchoftheStates)

ALGÉRIE/ALGERIA

Nor-EddineBENFREHA, conseiller, Mission permanente, Genève

ALLEMAGNE/GERMANY

Li-FengSCHROCK,SeniorMinisterialCounsellor,FederalMinistryofJustice,Berlin <schrock-li@bmj.bund.de>

HelgaKOBER -DEHM(Mrs.),SeniorTrademarkExaminer,GermanPatentand TrademarkOffice,Munich <helga.kober-dehm@dpma.de>

MaraWESSELER(Mrs.),PermanentMission,Geneva

ARGENTINE/ARGENTINA

MartaGABRIELONI(Sra.), Consejera, Misión Permanen te, Ginebra

AUSTRALIE/AUSTRALIA

MichaelARBLASTER, DeputyRegistrarofTrademarks, IPAustralia, WodenACT < michael.arblaster@ipaustralia.gov.au>

JyotiLARKE(Miss), ThirdSecretary, PermanentMission, Geneva

AUTRICHE/AUSTRIA

RobertULLRICH, Headof Department, Austrian Patent Office, Vienna robert.ullrich@patent.bmvit.gv.at

AloisLEIDWEIN, attaché, Permanent Mission, Geneva

BÉLARUS/BELARUS

IrinaEGOROVA(Mrs.), FirstSecretary, PermanentMission, Geneva

BELGIQUE/BELGIUM

MoniquePETIT(Mme), conseillèreadjointe,Officedelapropriétéindustrielle, Bruxelles <monique.petit@mineco.fgov.be>

DavidBAERVOETS, conseiller adjoint, Office de la propriété in dustrielle, Bruxelles

BRÉSIL/BRAZIL

LeonardoDEATHAYDE,Secretary,PermanentMission,Ge neva <leonardo.athayde@ties.itu.int>

LeandroDAMOTTAOLIVIERA,Coordinator,IndustrialTechnology,Ministryof Development,Brasilia <leandroo@mdic.gov.br>

CANADA

AlanMichaelTROICUK,CounseltotheCanadianIntellectualPropertyOffice, DepartmentofJustice,Hull,Quebec <troicuk.alan@ic.gc.ca>

TinaMILANETTI(Ms.),DeputyDirector,InternationalTradePolicyDivision,
Departmento fForeignAffairsandInternationalTrade,Ottawa
<milanettit@agr.gc.ca>
EdithST -HILAIRE(Ms.),SeniorPolicyAnalyst,IntellectualPropertyPolicy
Directorate,DepartmentofIndustry,Ottawa

<edith.st-hilaire@dfait-maeci.gc.ca>

RaphaëlSAUVÉ,analystep olitique,Directiondelapolitiquedelapropriété intellectuelle,IndustrieCanada,Ottawa <sauve.raphael@ic.gc.ca>

CameronMACKAY,FirstSecretary,PermanentMission,Geneva <cameron.mackay@dfait-maeci.gc.ca>

CHINE/CHINA

ZHAOGang, Headof Division, Trademark Office, State Administration for Industry and Commerce (SAIC), Beijing >><a href="mailto:saiczhaog

LIHan(Mrs.),FirstSecretary,PermanentMission,Geneva <c-hanlin@yahoo.com>

COLOMBIE/COLOMBIA

LuisG erardoGUZMANVALENCIA,Consejero,MisiónPermanente,Ginebra <mission.colombia@ties.itu.int>

COSTARICA

AlejandroSOLANO, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra <a lejandro.solano@ties.itu.int>

<u>CÔTED'IVOIRE</u>

Désiré-BossonASSAMOI, conseiller, Missionpermanente, Genève

CROATIE/CROATIA

MirjanaPUŠKARI Č(Miss),Head,LegalDepartment,StateIntellectualPropertyOffice oftheRepublicofCroatia(SIPO),Zagreb <mirjana.puskaric@patent.del.cr>

SlavicaMATEŠI Ć(Mrs.),Head,TrademarkDepartmen t,StateIntellectualProperty OfficeoftheRepublicofCroatia(SIPO),Zagreb

JosipPERVAN, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

CUBA

ClaraAmparoMIRANDAVILA(Sra.),JefedelDepartamentodeMarcas,Oficina CubanadelaPropiedadIndustrial(OCPI),LaHabana <marcas@ocpi.cu>

DANEMARK/DENMARK

EllenBREDDAM(Mrs.),HeadofDivision,DanishPatentandTrademarkOffice, Taastrup <ebr@dkpto.dk>

ÉGYPTE/EGYPT

AhmedABDEL -LATIF, ThirdSecretary, PermanentMission, Geneva abdelatif@yahoo.com

ÉQUATEUR/ECUADOR

RafaelPAREDES, Ministro, Misión Permanente, Ginebra

ÉRYTHRÉE/ERITREA

BereketWOLDEYOHANNSES, Consul, Consulate of the State of Erithrea, Geneva

ESPAGNE/SPAIN

MaríaTeresaYESTE(Sra.),JefedelaUnidaddeRecursos,Departamentode CoordinaciónJurídicayRelacionesInternacionales,OficinaEspañoladePatentesy Marcas,Madrid <teresa.yeste@oepm.es>

IgnacioGILOSES, Consejero Jurídico, Departamento de Coordinación Jurídicay Relaciones Internacionales, Oficina Española de Patente sy Marcas, Madrid <i gnacio.gil@oepm.es>
Ana PAREDES PRIETO (Sra.) Consejera Misión Permanente Ginebra

AnaPAREDESPRIETO(Sra.), Consejera, Misión Permanente, Ginebra <ana.paredes@ties.itu.int>

ESTONIE/ESTONIA

IngridMATSINA(Ms.),DeputyHead,TrademarkDepartment,TheEstonianPatent Office,Tallinn <ingrid.matsina@epa.ee>

ÉTATS-UNISD'AMÉRIQUE/UNITEDSTATESOFAMERICA

ChrisJ.KATOPIS, Director, Patentand Trademark Office, Department of Commerce, Washington, D.C.

<chris.katopis@uspto.gov>

EleanorMELTZER(Ms.),Attorney -Advisor,PatentandTrademarkOffice ,Department ofCommerce,Arlington,Virginia <eleanor.meltzer@uspto.gov>

LynneG.BERESFORD(Ms.),DeputyCommissionerforTrademarkExamination Policy,OfficeofLegislativeandInternationalAffairs,PatentandTrademarkOffice, DepartmentofCommerce, Washington,D.C. <lynne.beresford@uspto.gov>

DominicKEATING, Intellectual Property Attaché, Permanent Mission, Geneva

Michael A. MEIGS, Counsellor (Economic Affairs), Permanent Mission, Geneva

EX-RÉPUBLIQUEYOUGOSLAVEDEMACÉDOINE/THEFORMERYUGOSLAV REPUBLICOFMACEDONIA

SimcoSIMJANOVSKI,HeadofDepartment,IndustrialPropertyProtectionOffice, Skopje

 $Biljana LEKI\ \check{C}(Mrs.), Deputy Head of Department, Industrial Property Protection Office, Skopje \\
 biljana@ippo.gov.mk>$

FÉDÉRATIONDERUSSIE/RU SSIANFEDERATION

ValentinaORLOVA(Ms.),Head,LegalDepartment,RussianAgencyforPatentsand Trademarks(ROSPATENT),Moscow <vorlova@rupto.ru>

 $\label{limit} Liubov KIRIY (Mrs.), Head of Division, Federal Institute of Industrial Property, Moscow < lkiriy @rupto.ru>$

Robert VOSKANIAN, Head of Division, Federal Institute of Industrial Property, Moscow

FINLANDE/FINLAND

HilkkaNIEMIVUO(Mrs.),DeputyHead,TrademarkDivision,NationalBoardof PatentsandRegistrationofFinland,Helsinki <hilkka.niemivuo@prh.fi>

HeliMarjutHIETAMIES(Ms.),Lawyer,NationalBoardofPatentsandRegistrationof Finland,Hel sinki <heli.nietamies@prh.fi>

FRANCE

MarianneCANTET(Mme), chargéedemission, Institutnational de la propriété industrielle (INPI), Paris < cantet.marianne@inpi.fr>

MichèleWEIL -GUTHMANN(Mme), conseiller juridique, Mission permanente, Genève

FabriceWENGER, juriste, Institutnational desappellations d'origine (INAO), Paris < f. wenger @inao.gouv.fr>

BertrandGEOFFRAY, chargédemission, Institutnational de la propriété industrielle (INPI), Paris <geoffray. b@inpi.fr>

GHANA

BernardA.TAKYI,Mini sterCounsellor(ConsularAffairs),PermanentMission,Ghana

GRÈCE/GREECE

AlexandraTHEODOROPOULOU(Mme), Secrétaired'ambassade, Mission permanente, Genève

<alexandra.theodoropoulou@ties.itu.int>

AndreasCAMBITSIS, MinisterCounselor, PermanentMissi on, Geneva <andreas.cambitsis@ties.itu.int>

GUATEMALA

AndrésWYLD, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

GUINÉE/GUINEA

MamadouBilloBAH,chefduBureaudessignesdistinctifs,Servicedelapropriété industrielle,Conakry

 billoafiya@yahoo.fr>

HONGRIE/HUNGARY

Gyula SOROSI, Head, National Trademark Section, Hungarian Patent Office, Budapest < soros@hpo.hu>

PéterCSIKY, Head, Legal Section, Hungarian Patent Office, Budapest <csiky@hpo.hu>

INDE/INDIA

PreetiSARAN(Mrs.), Counsellor, Perman entMission, Geneva

INDONÉSIE/INDONESIA

EmawatiJUNUS,Director,Copyright,IndustrialDesigns,LayoutDesignsofIntegrated CircuitsandTradeSecrets,DirectorateGeneralofIntellectualPropertyRights, Tangerang <emawati@dgip.go.id>

IRAN(RÉPU BLIQUEISLAMIQUED')/IRAN(ISLAMICREPUBLICOF)

AliHEYRANINOBARI, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

IRLANDE/IRELAND

FrankBUTLER,DepartmentofEnterprise,TradeandEmployment,Dublin <frank_butler@entemp.ie>
ITALIE/ITALY

SemFABRIZI,premiers ecrétaire,Missionpermanente,Genève <sem.fabrizi@ties.itu.int>

JAMAHIRIYAARABELIBYENNE/LIBYANARABJAMAHIRIYA

HananALTURGMANBAHGAT(Mrs.),Official,NationalBoardforScientific Research,Tripoli

JAPON/JAPAN

JitsuyaHASEGAWA,DeputyDirector, OfficeofInternationalTradeOrganizations, CustomsandTariffBureau,MinistryofFinance,Tokyo <jitsuya.hasegawa@mof.go.jp>

SoichiOGAWA,Director,Chemicals,TrademarkDivision,Trademark,Designand AdministrativeAffairsDepartment,JapanPatentOf fice,Tokyo <ogawa-soichi@jpo.go.jp>

FumiakiSEKINE, Assistant Director, International Affairs Division, General Administration Department, Japan Patent Office, Tokyo <sekine-fumiaki@jpo.go.jp>

HiroyukiITO,AssistantDirector,DesignDivision,Trademark ,Designand AdministrativeAffairsDepartment,JapanPatentOffice,Tokyo <ito hiroyuki@jpo.go.jp>

KazuhikoYAMADA,SpecialistforTrademarkPlanning,TrademarkDivision, Trademark,DesignandAdministrativeAffairsDepartment,JapanPatentOffice,Tokyo <yamada-kazuhiko@jpo.go.jp>

KeikoNAKAGAWA, Assistant Section Chief, Intellectual Property Policy Office, Economic and Industrial Policy Bureau, Ministry of Economy, Trade and Industry, Tokyo

<nakagawa-keiko-I@meti.go.jp>

TakashiYAMASHITA, FirstSecret ary, Permanent Mission, Geneva

KAZAKHSTAN

Nauruzova GULZHIKHAN (Mrs.), Chief, Department of Trademarks and Industrial Designs, Kazakhstan Institute of Patent Examination (KIPE), Almaty

MuratTASHIBAYEV,Counsellor,PermanentMission,Geneva <tashibayev@rbcmail.zk>

LESOTHO

MampoiTAOANA(Ms.), CrownAttorney, Registrar - General, Maseru

LETTONIE/LATVIA

DaceLIBERTE(Ms.),Head,TrademarksandIndustrialDesignsDepartment,Patent OfficeoftheRepublicofLatvia,Riga <valde@lrpv.lv>

LIBAN/LEBANON

HanaaJOUMAA(Mme), employée, Ministère de l'économie et du commerce, Beyrouth

LITUANIE/LITHUANIA

DignaZI NKEVIČIENĖ (Miss), Acting Head, Trademarks and Industrial Design Division, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania, Vilnius <d. zinkeviciene @vpb.lt>

MALAWI

FrankEdwardCHIBISA,AssistantRegistrarGeneral,MinistryofJustice,RegistrarGeneral'sDepartment,Blantyre <reg@malawi.net>

MALTE/MALTA

 $\label{lem:michaelbartolo} Michael BARTOLO, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva$

<michael.bartolo@ties.int>

TonyBONNICI,SecondSecretary,PermanentMission,Geneva <tony.bonnici@ties.itu.int>

MAROC/MOROCCO

KhalidSEBTI, premiersecrétaire, Mission permanente, Genève

MAURICE/MAURITIUS

YagambaramSOOBRAMANIEN,TradeAnalyst,PermanentMission,Geneva

MEXIQUE/MEXICO

JoséAlbertoMONJARASOSORIO,CoordinadorDepartamentaldeConservaciónde Derechos,InstitutoMexicanodelaPropiedadIndustrial(IMPI),MéxicoD.F. <a.monjaras@impi.gob.mx>

KarlaTatianaORNELASLOERA(Srta.),TerceraSecretaria,MisiónPermanente, Ginebra

NIGER

JéromeOumarouTRAPSIDA,directeur,Ministèreducommerceetde lapromotiondu secteurprivé,Niamey

NORVÈGE/NORWAY

Solrun DOLVA (Mrs.), Head, National Trademarks, The Norwegian Patent Office, Oslo < sdo@patent styret.no>

OlufGryttingWIE,LegalAdviser,TheNorwegianPatentOffice,Oslo <ogw@patentstyret.no>

OUZBÉKISTAN/UZBEKISTAN

MakhmudjanErkinovichTUKHTAEV,Head,PublicationDepartment,StatePatent OfficeofUzbekistan,Tashkent

PANAMA

RomelADAMES, Embajador, Representante Permanente ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), Ginebra mission.panama-omc@ties.int

LuzCelesteRIOSDEDAVIS(Sra.),DirectoraGeneral,DirecciónGeneraldelRegistro delaPropiedadIndustrial,Panama <degerpi@senfo.net>

LiliaCARRERA(Sra.), Analistade Comercio Exterior, Representante Permanente ante la Organiza ción Mundial del Comercio (OMC), Ginebra < lilia.carrera@ties.itu.int>

PAYS-BAS/NETHERLANDS

AdrianaPieternellaRianneVANROODEN(Miss),Lawyer,NetherlandsIndustrial PropertyOffice,Rijswijk <ri><ri><ri><ri>ranne.van.rooden@bie.minez.nl>

BrigitteA.J.SPIEGELER (Mrs.),LegalAdviseronIndustrialProperty,Ministryof EconomicAffairs,Directorate -GeneralforInnovation,TheHague <b.a.j.spiegeler@minez.nl>

JennesDEMOL, First Secretary, Netherlands Permanent Mission, Geneva

PORTUGAL

JorgeMiguelSEVIVAS, juriste,Institutnationaldelapropriétéindustrielle(INPI), Lisbonne <jservivas@inpi.pt>

MariaJOÃORAMOS(Mme), juriste, Institutnational del apropriété industrielle (INPI), Lisbonne <maria.ramos@inpi.pt>

JoséSérgioDECALHEIROSDAGAMA,conseil lerjuridique,Missionpermanente, Genève <mission.portugal@ties.itu.int>

RÉPUBLIQUEARABESYRIENNE/SYRIANARABREPUBLIC

 $Baskar BASKARAL \ -SAKKA, Director, Ministry of Supply and Home Trade, Directorate of Property Protection, Damascus$

RÉPUBLIQUECENTAFRICAINE/CENTRALAFRICANREPUBLIC

VincentSaturninLAVOU, directeur, Promotion du développement in dustriele tartisanal, Bangui

RÉPUBLIQUEDECORÉE/REPUBLICOFKOREA

MOONChangJin,DeputyDirector,KoreanIntellectualPropertyOffice,Daejon -City <jianjin@hanmail.net>

WOOJong -Kuyn,Director,KoreanIntellectualPropertyOffice,Daejon -City <jkwoo@kipo.go.kr>

AHNJae -Hyun,IntellectualPropertyAttaché,PermanentMission,Geneva <ipkorea@hotmail.com>

RÉPUBLIQUEDEMOLDOVA/REPUBLICOFMOLDOVA

SvetlanaMUNTEANU(Mrs.),Head,TrademarksandIndustrialDesignsDirection,State AgencyonIndustrialPropertyProtection(AGEPI),Kishinev <munteanu_sv@yahoo.com>

RÉPUBLIQUETCHÈQUE/CZECHREPUBLIC

Hana ČIŽKOVA(Mrs.),Clerk,IndustrialPropertyOffice, Prague <hcizkova@upv.cz>

RÉPUBLIQUE-UNIEDETANZANIE/UNITEDREPUBLICOFTANZANIA

LeonillahB.KISHEBUKA,DeputyRegistrarIntellectualProperty,Business RegistrationsandLicensingAgency,DarEsSalaam <usajili@intafrica.com>

IreneF.KASYANJU(Mrs.) ,Counsellor,PermanentMission,Geneva <mission.tanzania@ties.itu.int>

Roumanie/ROMANIA

ConstantaCorneliaMORARU(Mme), chefduServicejuridiqueetdelacoopération internationale, Officed'Étatpourles inventions et les marques, Bucarest <moraru.cornelia@osim.ro>

ROYAUME-UNI/UNITEDKINGDOM

JeffWATSON,SeniorPolicyAdvisor,ThePatentOffice,Newport <jwatson@patent.gov.uk>

DavidCharlesMORGAN,Manager,TradeMarkExamination,The PatentOffice, Newport <davimorgan@patent.gov.uk>

RWANDA

DohKAVARUGANDA, conseiller, Mission permanente, Genève

SAOTOMÉ -ET-PRINCIPE/SAOTOMEANDPRINCIPE

LuísManuelGAMBOADASILVA,responsableduGENAPI,Directionducommerceet del'industrie,Servicenation aldelapropriétéindustrielle,SaoTomé <dci@cstome.net>

SIERRALEONE

SalimatuKOROMA(Miss),AdministratorandRegistrar -General,Administratorand Registrar-General'sDepartment,Freetown <arg@sierratel.sl>

SLOVAQUIE/SLOVAKIA

JúliaVETÁKOVÁ(Mis s),Lawyer,IndustrialPropertyOfficeoftheSlovakRepublic, BanskáBystrica <jvetrakova@indprop.gov.sk>

 $Barbara ILLKOV \acute{A} (Miss), Deputy Permanent Representative, Counsellor, Permanent Mission, Geneva$

SLOVÉNIE/SLOVENIA

VeselaVENIŠNIK(Mrs.),Head,Tr ademarkDepartment,SlovenianIntellectualProperty Office,Ljubljana <v.venisnik@uil sipo.si>

AntonSVETLIN, Director, Office for the Recognition of Agricultural Product and Foodstuff Designations, Ljubljana <anton.svetlin@gov.si>

SOUDAN/SUDAN

ChristopherL.JADA, SecondSecretary, PermanentMission, Geneva

SRILANKA

ChanakaDESILVA,Attorney -at-Law,MemberoftheNationalAdvisoryCommission onIntellectualProperty,NationalIntellectualPropertyOffice,Colombo <cds@dynaweb.lk>

GothamiINDIKADA HENA(Mrs.),Counsellor(EconomicandCommercial),Permanent Mission,Geneva <mission.sri-lanka-wto@ties.itu.int>

PrasadKARIYAWASAM,Ambassador,PermanentMission,Geneva <mission.sri-lanka-wto@ties.itu.int>

SUÈDE/SWEDEN

MagnusAHLGREN,DeputyHead,D esignsandTrademarkDepartment,SwedishPatent andRegistrationOffice,Stockholm <magnus.ahlgren@prv.se>

SUISSE/SWITZERLAND

StefanFRAEFEL,conseillerjuridique,Divisiondesmarques,Institutfédéraldela propriétéintellectuelle,Berne <stefan.fraefel@ipi.ch>

AlexandraGRAZIOLI(Mlle),conseillèrejuridique,Divisiondroitetaffaires internationales,Institutfédéraldelapropriétéintellectuelle,Berne <alexandra.grazioli@ipi.ch>

MichèleBURNIER(Mme), conseillère juridique, Division des marques, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne <michele. burnier@ipi.ch>

MartinETTLINGER, stagiaire, Institutfédéraldela propriété intellectuelle, Berne

JürgHERREN,conseillerjuridique,Divisiondroitetaffairesinternationales,Institu fédéraldelapropriétéintellectuelle,Berne

THAÏLANDE/THAILAND

PojamanSRUKHOSIT(Ms.),IntellectualPropertyPromotionandDevelopment Division,TrademarkOffice,DepartmentofIntellectualProperty,Nonthaburi <pojamans@moc.go.th>,<pojamans@hotma il.com>

SuparkPRONGTHURA,PermanentMission,Geneva suparkp@yahoo.com

TONGA

DistaquaineTUIHALAMAKA(Mrs.),AssistantRegistrar,MinistryofLabour, CommerceandIndustries,Nuku'alofa <quaine@kalianet.to>

TRINITÉ-ET-TOBAGO/TRINIDADANDTOBAGO

 $\label{lem:max_adir_max_adir_max} Mazina KADIR (Miss), Controller, Intellectual Property Office, Portof Spain < mazina. kadir@ipo.gov.tt>$

TURQUIE/TURKEY

YasarOZBEK,conseillerjuridique,MissiondeTurquie,Genève

MustafaDALKIRAN, expert, Institutturcdesbrevets, Ankara <mdalkiran@yahoo.com>

UKRAINE

LyudmylaMENYAYLO(Mrs.),Head,RegistrationandIntellectualPropertyEconomics Division,StateDepartmentofIntellectualProperty,Kyiv <1.menyaylo@spou.kiev.ua>

URUGUAY

AlejandraDEBELLIS(Srta.),SecondSecretary,PermanentMiss ion,Geneva <mission.uruguay@ties.itu.int>

VENEZUELA

AuraOtiliaOCANDO(Sra.),DirectoradelRegistrodelaPropiedadIndustrial,Caracas <aocando@sapi.gov.ve>

FabioDICERA, Misión Permanente, Ginebra <fabiodicera@hotmail.com>

YÉMEN/YEMEN

AbduAbd ullahAL -HODAIFI, Director, Trademarks Administration, Ministry of Industry and Trade, Sana'a

YOUGOSLAVIE/YUGOSLAVIA

IvanaMILOVANOVI Ć(Miss), ThirdSecretary, PermanentMission, Geneva

<ivana.milovanovic@ties.itu.int>
COMMUNAUTÉSEUROPÉENNES(CE) */EUROPEANCOMMUNITIES(EC) *

VíctorSÁEZLÓPEZ -BARRANTES,Official,IndustrialPropertyUnit,European Commission,Brussels

<victor.saez@cec.eu.int>

SusanaPÉREZFERRERAS(Mrs.),Administrator,IndustrialProperty,European Commission,Brussels <susana.perez-ferreras@cec.eu.int>

DetlefSCHENNEN,Head,LegislationandInternationalLegalAffairsService,Office forHarmonizatio nintheInternalMarket(TradeMarksandDesigns),Alicante <detlef.schennen@oami.eu.int>

II. ORGANISATIONSINTERGOUVERNEMENTALES / INTERGOVERNMENTALORGANIZATIONS

ORGANISATIONMONDIALEDUCOMMERCE(OMC)/WORLDTRADE ORGANIZATION(WTO)

LillianBWALYA(Mrs.),EconomicAffairsOfficer,Geneva <lillian.bwalya@wto.org>

LauroLOCKS, Legal Affairs Officer, Intellectual Property Division , Geneva

Thu-LangTRANWASESCHA(Mrs.),Counsellor,Geneva <thu-langtran.wasescha@wto.org>

^{*} SurunedécisionduComitépermanent,lesCommunautéseuropéennesontobtenulestatutde membresansdroitdevote.

 $^{{}^*} Based on a decision of the Standing Committee, the European Communities were accorded member status without a right to vote. \\$

BUREAUBENELUXDESMARQUES(BBM)/BENELUXTRADEMARKOFFICE (BBM)

PaulLAURENT, chefdela Divisiond' opposition, La Haye <ple>cplaurent@bmb-bbm.org>

EdmondLéonSIMO N,directeuradjoint,LaHaye <dsimon@bmb.bbm.org>

LIGUEDESÉTATSARABES(LEA)/LEAGUEOFARABSTATES(LAS)

MohamedLamineMOUAKIBENANI, conseiller à la Délégation permanente , Genève

OFFICEINTERNATIONALDELAVIGNEETDUVIN(OIV)/INTERNATIONAL VINEANDWINEOFFICE(OIV)

YannJUBAN,Head,Law,RegulationandInternationalOrganizationsUnit,Paris <yjuban@oiv.int>

PhilippeHUNZIKER,présidentdugrouped'expertsdroitetrèglementation,Paris <oiv@oiv.int>

ORGANISATIONAFRICAINEDELAPROPRIÉTÉI NTELLECTUELLE (OAPI)/AFRICANINTELLECTUALPROPERTYORGANIZATION(OAPI)

HassaneYACOUBAKAFFA, chefduServicedela propriété littéraire et artistique, Yaoundé, voapi@oapi.cm

UNIONAFRICAINE(UA)/AFRICANUNION(AU)

FrancisMANGENI,Counsellor,Geneva <fmangeni@lsealumni.com>

III. ORGANISATIONSINTERNATIONALESNONGOUVERNEMENTALES/ INTERNATIONALNON -GOVERNMENTALORGANIZATIONS

Associationaméricainedudroitdelapropriétéintellectuelle(AIPLA)/American
IntellectualPropertyLawAssociation(AIPLA)
AllisonSTRICKLAND(Ms.),Chairman,AIPLATrademarkTreatiesandInternational
LawCommittee

<u>Associationcommunautairedudroitdesmarques(ECTA)/EuropeanCommunitiesTrade</u> MarkAssociation(ECTA)

DietrichOHLGART, Chairman, Law Committee, Hamburg < dietrich.ohlgart@lovells.com >

Associationdesindustriesdemarque(AIM)/EuropeanBrandsAssociation(AIM)

JeanBANGERTER, Chairman, AIMTrademarkCommittee, Lausanne

Associationinternationaledesjuristespourledroitdelavigneetduvin

(AIDV)/InternationalWineLawAssociation(AIDV)

DouglasREICHERT, Attorney -at-Law, Geneva

<dreichert@swissonline.ch>

Associationinternationale pour la protection de la propriété industrielle

(AIPPI)/InternationalAssociationfortheProtectionofIndustrialProperty(A IPPI)

GerdF.KUNZE,President,Zurich

<kunze@bluewin.ch>

Assocationinternationalepourlesmarques(INTA)/InternationalTrademarkAssocation (INTA)

RichardJ.TAYLOR,Member,INTATrademarkAffairsandPoliciesGroup,NewYork <rjtnyc@aol.com>

<u>Associationjaponaisedesconseilsenbrevets(JPAA)/JapanPatentAttorneysAssociation</u> (JPAA)

DaisakuFUJIKURA, Chairman, Trademark Committee, Tokyo

<tm@nakapat.gr.jp>

TetsuakiKAMODA, Member, Trademark Committee, Tokyo

<canard@amy.hi-ho.ne.jp>

Associationjapo naisepourlesmarques(JTA)/JapanTrademarkAssociation(JTA)

TetsuakiKAMODA, Vice - Chair, International Activities Committee, Tokyo < canard@amy.hi-ho.ne.jp>

<u>Centred'étudesinternationalesdelapropriétéindustrielle(CEIPI)/Centerfor</u> InternationalIn dustrialPropertyStudies(CEIPI)

Internationalin dustrialPropertyStudies(CEIPI)

FrançoisCURCHOD, professeur associéàl' Université Robert Schumande Strasbourg, Genolier

<francois.curchod@vtxnet.ch>

Chambredecommerceinternationale(CCI)/InternationalChamberofCommerce(ICC)

AntónioL.DESAMPAD, conseiller, L.E.Dias Costa, I.D.A, Lisbonne

<diascosta@jediascosta.pt>

GonçaloDESAMPAIO(membre,avocat,J.E.DiasCosta,I.D.A,Lisbonne)

<diascosta@jediascosta.pt>

CommitteeofNationalInstitutesofPatentsAgents(CNIPA)
RobertDaleWESTON,Phil lipsandLeigh,London
<robert.weston@pandl.com>

<u>Fédérationinternationaledesconseilsenpropriétéindustrielle(FICPI)/International</u> <u>FederationofIndustrialPropertyAttorneys(FICPI)</u> Jean-MarieBOURGOGNON,MemberofGroupI,Paris

<u>Fédérationinterna tionaledesvinsetspiritueux(FIVS)/InternationalFederationofWines andSpirits(FIVS)</u>
FredericoCASTELLUCCI

IV. BUREAU/OFFICERS

Présidente/Chair: ValentinaORLOVA(Mme/Mrs.)(FédérationdeRussie/

RussianFederation)

Secrétaire/Secretary: DenisCROZE(OMPI/WIPO)

V.SECRÉTARIATDE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/ SECRETARIATOF THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Shozo UEMURA, vice -directeurgénéral/DeputyDirectorGeneral

FrancisGURRY, sous -directeurgénéral/AssistantDirectorGeneral

ErnestoRUBIO, directeur principal, Département des marques, des des sinset modèles industriels et des indications géographiques/Senior Director Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications Department

OctavioESPINOSA, directeur -conseiller, Secteur des marques, des des sinset modèles industriels et des indications géographiques/Director -Advisor, Sector of Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications

JoëlleROGÉ(Mme/Mrs.),d irectrice-conseillère,Secteurdesmarques,desdessinset modèlesindustrielsetdesindicationsgéographiques/Director -Advisor,Sectorof Trademarks,IndustrialDesignsandGeographicalIndications

DenisCROZE, chefdela Section du développement du dro itinternational (marques, dessinset modèles industriels et indications géographiques)/Head International Law Development Section (Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications)

MarthaPARRAFRIEDLI(Mme/Mrs.), juristeprincipaleàlaSecti ondudéveloppement dudroitinternational (marques, dessinset modèles industriels et indications géographiques)/SeniorLegalOfficer, International Law Development Section (Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications)

LucindaJONES(Mlle /Miss), juriste principale à la Section du commerce électronique, Bureau des affaires juridiques et structurelles / Senior Legal Officer, Electronic Commerce Section, Office of Legal and Organization Affairs

PäiviLÄHDESMÄKI(Mlle/Miss), juristeprincipale àlaSectiondudéveloppementdu droitinternational (marques, dessinset modèles industriels et indications géographiques)/SeniorLegalOfficer, International Law Development Section (Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications)

Catherine REGNIER (Mlle/Miss), juriste à la Section du commerce électronique, Bureau des affaires juridiques et structurelles/Legal Officer, Electronic Commerce Section, Office of Legal and Organization Affairs

TakeshiHISHINUMA, juristeadjointàla Section duco mmerce électronique, Bureaudes affaires juridiques et structurelles/Assistant Legal Officer, Office of Legal and Organization Affairs

AbdoulayeESSY,consultant,Sectiondudéveloppementdudroitinternational(marques, dessinsetmodèlesindustrielset indicationsgéographiques)/Consultant,International LawDevelopmentSection(Trademarks,IndustrialDesignsandGeographical Indications)

[Findel'annexeetdudocument/Endof Annexandofdocument]